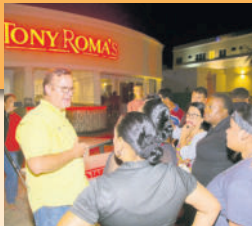


3 Aruba

Tony Roma's
sluit deuren



9 Wereld

Chinese leider belooft
Afrika miljardensteun



10 Economie

Staking wit personeel
oliebedrijf Sasol



12 Sport

Feyenoord sluit aan bij
PSV en Ajax



Eman stelt zich opnieuw kandidaat voor leiderschap AVP

ORANJESTAD — Mike Eman gaat zich weer kandidaat stellen voor het lijsttrekkerschap van oppositiepartij AVP. Dat maakte hij zelf gisteren bekend tijdens een ledenbijeenkomst in het Renaissance Conference Center.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

De voormalige premier nam gisteren feitelijk een voor-schot op een makkelijk lijsttrekkerschap via acclamatie tijdens het volgende partijcongres. In zijn bij vlagen emotionele toespraak ging hij terug naar het moment op 22 september 2017, toen hij, direct nadat de uitslag bekend was geworden en duidelijk werd dat AVP in stemmen flink was achteruitgegaan, aankondigde dat hij als partijleider op termijn zou opstappen. Kort daarna gaf hij te kennen dat hij het eiland in een andere functie wilde dienen. Gisteren, na compleet met een brassband te zijn gefeliciteerd voor zijn verjaardag op 1 september, gaf Eman te kennen meteen te hebben getwijfeld over zijn besluit. Op de dag na de verkiezingen bleek namelijk dat, ondanks dat zijn partij 30 procent achteruit is gegaan, hijzelf zijn bijna 8000 voorkeursstemmen had behouden. “Wow...”, aldus de

oud-premier. Zijn keus bleek opeens minder voor de hand liggend. In de maanden die daarna volgden waren er ook gesprekken met zusterpartij CDA in Nederland. In januari zou Eman zijn gevraagd om namens het CDA zich verkiesbaar te stellen voor het Europees parlement en heeft hij hiervoor bedankt.

Smalle weg
Eman vergeleek zijn dilemma met het Bijbelverhaal over de brede weg met open deuren en mogelijkheden die uiteindelijk naar verdoemenis leidt en de smalle weg, vol beproevingen, die naar de hemel gaat. Zijn keus om uiteindelijk toch te blijven in de Cas di Partido stelde hij dan ook gelijk aan de smalle weg. En dat het een moeilijke weg is voor de partij, maar zeker ook voor Mike Eman, moge inmiddels wel duidelijk zijn. In de maanden na de verkiezingen hield de *Amigoe* contact met ingewijden van de AVP. Uit dat contact bleek dat er simpelweg geen andere serieuze

gegadigden waren om Mike Eman als partijleider en lijsttrekker op te volgen. De enige naam die terug bleef komen was die van Richard Arends. De voormalige Financiën-minister werd ook gepolst, maar bleek - in ieder geval voor nu - geen interesse te hebben. Bovendien bleven aanhangers bij Eman en de rest van de partijleiding aandringen op dat hij niet zou vertrekken en is het vernieuwingsproces van de partij waarvan hij zelf had aangekondigd dat hij die zou leiden nog niet klaar. Dus, hoewel wellicht een bevestigende opluchting voor aanhangers en misschien ook partij sponsors, een hele grote verrassing was de aankondiging van Mike Eman gisteren niet. De vandaag verschenen reactie van regeringspartij MEP was kort: “Bijna een heel jaar lang was Mike Eman afwezig en nu is hij opeens herrezen als redder van het volk, de mens, de autonomie en het land. Wij vragen ons af: Welk land? Het land dat hij zelf heeft vernield? De mensen die hij zelf heeft verwaarloosd? De autonomie die hij zelf heeft ingeleverd?”

Vervolg op pagina 3

Bezoek Wilders aan Antwerpen kalm verlopen



Foto: AFP

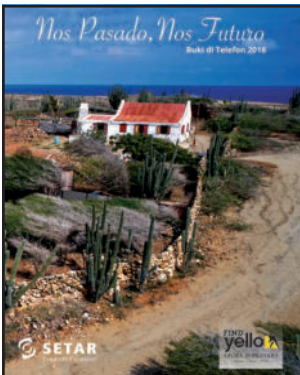
Wilders (m) was door Dewinter uitgenodigd om de verkiezingscampagne van de anti-islam-partij te ondersteunen.

ANTWERPEN — Een bezoek van PVV-leider Geert Wilders aan Antwerpen is zonder incidenten verlopen. De politie was massaal aanwezig op de Vogenmarkt waar Wilders en de leider van het extreemrechtse Vlaams Belang, Filip Dewinter, een Hollandse haring en kaas weghapten.

Wilders zei desgevraagd dat er geen sprake was van dat hij met het bezoek wilde provoceren. De Vlaamse havenstad telt veel inwoners van allochtone afkomst. Een eenzame actievoerder met het bord 'Antwerpen is van iedereen' werd volgens persbureau Belga op afstand gehouden.

De PVV-leider was door Dewinter uitgenodigd om de verkiezingscampagne van de anti-islampartij te ondersteunen. Half oktober zijn er gemeenteraadsverkiezingen in België. Nederlanders die in Antwerpen als inwoner staan ingeschreven mogen stemmen voor de gemeenteraad. De veiligheidsmaatregelen rond het bezoek waren verscherpt ondanks dat Wilders zijn geplande cartoonwedstrijd over de profeet Mohammed donderdag afblies. Hij heeft dat vooral besloten vanwege het gevaar dat de Nederlandse militairen in Afghanistan lopen, zei hij gisteren tegen *De Telegraaf*. Hij wil niet later alsnog een nieuwe cartoonwedstrijd uit-

schrijven, zei hij. Na de wandeling hield Wilders een toespraak voor een klein gezelschap en introduceerde Dewinter een Nederlandse kandidaat op de Vlaams Belang-lijst. Er werden ook bloemen gelegd bij het standbeeld van Willem van Oranje.



OM: ‘Ontmaskeraar’ Van der Sloot moet cel in

ZUTPHEN — Voor zijn aandeel in een ramkraak in Apeldoorn moet Patrick van der E. wat het Openbaar Ministerie betreft dertig maanden de cel in. Van der E. werd bekend doordat hij in 2008 met een verborgen camera Joran van der Sloot ‘bekennende’ verklaringen wist te ontlokken over de verdwijning van de Amerikaanse Natalie Holloway.

De 45-jarige Van der E. was volgens het OM betrokken bij de ramkraak bij een juwelier in Apeldoorn, vorig jaar september. De juwelier leed meer dan een ton schade. Medeverdachte Edwin W. (34) uit Deventer heeft de ramkraak met een gestolen auto bekend. Van der E. ontkende. “Deze hele zaak is opgezet door justitie”, zei hij vandaag op de strafzitting in Zutphen. Op de telefoon van Van der E.

is onder meer gezocht naar ‘gestolen goud terugvinden’ en ‘juwelier met grote collectie’. “Ik leende mijn telefoon in die tijd veel uit”, reageerde Van der E. Hij wordt ook verdacht van de diefstal van een grote hoeveelheid sigaretten bij een tankstation in Deventer. Volgens zijn advocaat moet haar cliënt worden vrijgesproken wegens gebrek aan bewijs. De rechtbank doet op 17 september uitspraak. Van der E. kreeg eerder celstraffen. Het gerechtshof in Arnhem legde hem in 2014 nog zestien maanden cel op, waarvan een halfjaar voorwaardelijk, voor een ramkraak. De buit bestond destijds uit skikleding. Van der Sloot zei tien jaar geleden op vragen van Van der E. dat Holloway destijds op Aruba een fatale epileptische aanval had gehad. Daarna zou Van der Sloot ervoor hebben gezorgd dat haar lichaam verdween.

Gewonden bij aanvaring boten op Colorado rivier

NEEDLES — Door een aanvaring tussen twee recreatieboten op de rivier de Colorado in het westen van de Verenigde Staten zijn zaterdag zeker dertien gewonden

gevallen en worden nog vier opvarenden vermist.

Een van de gewonden is levensgevaarlijk gewond naar een ziekenhuis gebracht in

Groep mensen neergeschoten in wooncomplex VS

SAN BERNARDINO — Zeker tien mensen zijn gewond geraakt door een schietpartij in een appartementencomplex in San Bernardino, ten oosten van Los Angeles. Drie slachtoffers zijn er volgens de politie zeer slecht aan toe, berichten Amerikaanse media.

De schietpartij vond plaats in een gemeenschappelijke ruimte in of bij het complex. Daar waren kennelijk meerdere mensen aan het dobbelen. Het is nog onduidelijk wat precies is voorgevallen. De politie vermoedt dat sprake was van een schotenwisseling met geweren en handvuurwapens. Er

zijn overigens geen wapens teruggevonden. De politie kan nog niet zeggen hoeveel kogels zijn afgevuurd, maar sommige omwonenden zeggen tientallen schoten te hebben gehoord. “Mijn zwager was buiten. Hij hoorde de kogels langs ons huis vliegen”, zei een vrouw tegen CNN. “Ongeveer vijf minuten later cirkelde een helikopter boven ons huis en werd via een luidspreker opgeroepen de wapens neer te leggen.” Omwonenden vertelden CBS L.A. dat bendes actief zijn in het gebied. “Ik hoorde vier schoten, gevolgd door het geluid van een motor die wegscheurde”, zei een man. “Daarna ging het schieten verder.”

Bo ta Den Dje Caba?

ULTIMO DIANAN!!

Pa sali den Buki di Telefon 2019

Yama 582-0485 pa mas information, Vondellaan 21C

Triple Play! Print with Online & Mobile Bonus!

yello

We know Aruba

Brazil pakt uit op 'Brazildag'

Culturele parade groots gevierd

ORANJESTAD — Cultuurliefhebbers konden dit weekend drie dagen lang genieten van culturele activiteiten in het kader van 'Brazildag' die door buurtcentrum Brazil werd georganiseerd. Het culturele weekend werd afgesloten met een grote culturele optocht in de straten van Brazil en omgeving.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

De culturele parade trok gisteren veel bezoekers. Aan de kant van de weg werden zelfs tenten opgezet in afwachting van de bonte stoet die om 15.00 uur langs zou trekken. Anders dan voorheen waren er tijdens deze achtste editie van de culturele parade meer dansgroepen en zij hadden op hun beurt ook meer deelnemers. Ook waren er meer live bands die net als tijdens de carnavalperiode, op een trailer de groepen begeleidden. Opvallend waren de instrumenten die deze bands bespeelden, van *cahi* orgel tot viool, om de dansgroepen te laten flaner in de wijken.

Dansgroepen
De deelnemende groepen hebben ook dit jaar uitpak met verschillende thema's. Zo had elke groep kleurrijke kostuums en werd veel aandacht besteed aan de details, van kanten handschoenen tot fijne borduurde hoedjes. Dansgroep Gucci Dancers koos dit jaar om elke groepsdeel te koppelen aan de natuur:



bij 'bloemen' zoals de Kibrahacha-bloem en de Cayena (hibiscus), werden felle gele en rode kleuren gekozen. Bij 'water' was het element blauw in alle rokken en jurken te zien maar ook de praalwagen in de vorm van een schip met alle culturele koninginnen sloot nauw aan bij het thema. Leuk om

te zien was hoe de groep gebruik maakte van kartonnen dozen om een kleine boten-kostuum te maken voor de jongens waarbij ze in zig-zag beweging meedanst en alsof ze in de zee voortkabbelden. Dit jaar deed ook een dansgroep uit Curaçao mee, die veel waardering van het

publiek kreeg. De parade lijkt niet alleen groter te worden, maar ook de animo lijkt te groeien en daar is organisator Chico Harms erg blij mee. Ook de lichtjesparade van vrijdag was goed bezocht en op zaterdag hield het buurtcentrum een groot feest in aanloop naar de parade.



De dansgroep uit Curaçao danste met Curaçaose vlaggetjes in de hand.



Foto's: Melissa Stamper



De Minister van Volksgezondheid maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een **koffiehuis- en een restaurantvergunning A** voor het perceel **Ponton 78, lokaal 3** ingaande **4 september 2018** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, **Schotlandstraat 53**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijzen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.

ASSOCIATED REALTORS TE KOOP

Twee verdiepingshuis met 3 slaapkamers en 2 badkamers te Kibaima/ Sta. Cruz met ocean view, eigendomsgrond voor \$299,000. Contact **Mito/593-6318**.



Steun ons
werk
met
uw
gift.

ARUBA CHAMBER TOWN HALL MEETING

WEDNESDAY, SEPTEMBER 5TH
6:00 PM - 8:00 PM
CENTRO DI BARIO DAKOTA

JOIN US FOR A TOWN HALL MEETING

- Share your thoughts on issues that affect the business community
- Meet & greet the Chamber's board
- RSVP: businessinfo@arubachamber.com

FREE EVENT FOR ENTREPRENEURS

Aruba Chamber of Commerce & Industry
J.E. Irausquin Blvd. # 10
Phone: 297.582.1566 ext 27/20/35

businessinfo@arubachamber.com
www.facebook.com/arubachamber
www.arubachamber.com

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

AIRFRANCE KLM

Dream Deals

More offers on klm.com

Fly with us to Amsterdam and beyond

From Aruba	as from AWG	999
From Bonaire	as from USD	585

*All in (excl. booking fee)

Book > August 23 - September 10, 2018
Travel > September 5, 2018 - June 30, 2019

(Blackout period: December 15-31, 2018 : AMS to AUA/BON
January 1-14, 2019 : AUA/BON to AMS)

Royal Dutch Airlines

Conditions: above all-inclusive return fares (=rtn) are starting rates, including airport taxes and security, fuel and noise surcharges, excluding reservation costs depending on the point of sales. Specific bookings conditions and the General Conditions of Transportation of KLM and AIR FRANCE apply. For further conditions see www.klm.com. Above mentioned special can be booked via www.klm.com or your travel agent.

Tony Roma's sluit deuren

Personeel weigert voorgestelde afvloeiingsregeling



ORANJESTAD — Het personeel protesteerde vrijdagavond voor de deur van restaurant Tony Roma's. Dat sloot voorgoed de deuren op 31 augustus. De werknemers weigeren de magere afvloeiingsregeling die is voorgesteld. Arbeids-minister Glenbert Croes (MEP) kwam ter plekke om zijn steun aan de werknemers uit te spreken.

De geruchten gaan dat het restaurant zal plaatsmaken voor een Denny's restaurant, maar dat is nog niet officieel aangekondigd. Ook de vraag of Denny's dan verplicht is om het oude personeel over te nemen met behoud van hun opgebouwde dienstjaren, blijft vooralsnog onbeantwoord.

Volgens advocaat Hose Figaroa, die een groep van vijftien werknemers vertegenwoordigt, vertelden de werknemers dat hen gezegd werd dat het aangeboden pakket conform de cessantia (ontslagvergoeding) was, maar dit klopte niet en was veel lager. De werknemers, waarvan sommigen zelfs tussen de 15 en 25 jaar in dienst waren van het restaurant, vrezden de gevolgen. "Hoe moet ik nu mijn hypotheek betalen", zei een vrouw gisteravond. "De bank heeft me al gebeld." Ook de hogere leeftijd bij een aantal werknemers is een struikelblok bij het vinden van nieuw werk.

Proces

Volgens advocaat Figaroa kregen de werknemers begin augustus te horen dat het bedrijf eind van de maand zou sluiten. "Er is een proces wat een bedrijf moet doorlopen wanneer het gaat stoppen, dat is hier niet gebeurd", legt hij uit. Zo moet er minstens twee maanden voor het sluiten een ontslagvergunning aangevraagd worden met een voorstel voor een afvloeiingspakket. Na contact met Directie Arbeid hoorde hij dat de aanvraag pas twee weken voor het einde van de maand is aangevraagd. Indien de vergunning wordt verleend, dan moet het bedrijf ook de opzegtermijn in acht nemen. Die opzegtermijn kan bij mensen die lang in dienst zijn, oplopen tot vier maanden. Daarnaast moet de cessantia ook aan de berekeningen van Directie Arbeid voldoen; hoe langer iemand in dienst is, des te hoger het bedrag van de ontslagvergoeding moet

worden. Dit proces loopt nog. "De werknemers staan nu op non-actief, het is afwachten wat er gebeurt aan het einde van de maand", legt de advocaat uit. Als de salarissen niet uitbetaald worden, dan gaat hij namens deze groep naar de rechter.

Steunen

Minister Croes kwam die avond ter plekke om met de werknemers te spreken en ze te steunen. Hij liet weten dat de werknemers er niet alleen voorstonden en 'de regering schouder aan schouder' gaat staan met hen. "Hou moed, het is nog niet afgelopen, ik ga voor jullie vechten", zei hij. "Ondernemers moeten onze wetten respecteren, als ze deze de afgelopen jaren niet hebben gerespecteerd, betekent het dat ze invloed hadden op de regering. Bij deze regering heb je geen invloed." Ondernemers kunnen niet zomaar weggelaten worden met dit gedrag, vindt hij. "We kunnen als overheid eisen dat ze geen ontslagvergunning krijgen." Ondernemers kunnen niet zomaar weggelaten worden met dit gedrag, vindt hij. "We kunnen als overheid eisen dat ze geen ontslagvergunning krijgen." Ondernemers kunnen niet zomaar weggelaten worden met dit gedrag, vindt hij. "We kunnen als overheid eisen dat ze geen ontslagvergunning krijgen." Ondernemers kunnen niet zomaar weggelaten worden met dit gedrag, vindt hij.

Binnenkort in de Staten

Wetsvoorstel schrijfwijzer Papiaments



Foto: Melissa Stamper

ORANJESTAD — Op uitnodiging van de Staten heeft Audrey Tromp van Directie Onderwijs afgelopen woensdag een presentatie gegeven over de schrijfwijze van het Papiaments. De presentatie werd gegeven in verband met de wetsvoorstel dat binnenkort in de Staten behandeld wordt.

Doel van de presentatie was om de Staten te informeren over de uitgebreide spelingsregels en woordenlijst in het Papiaments. Tromp was aanwezig samen met de leden van de in 1997 opgerichte schrijfwijze commissie, de Comision di ortografia, onder wie Ramon Todd Dandaré, Evelyn Ruiz-Croes en Pedro Velasquez. Tijdens de presentatie werd een korte inleiding gehouden

over de publicaties die onder het project 'Proyecto Idioma' zijn uitgegeven, maar ook de geschiedenis van de Papiamentse spelling vanaf 1976 tot 2018. Ook werd het belang van een schrijfwijzer voor het Papiaments op Aruba benadrukt.

Aandachtspunten

Parlementariër Shailiny Tromp-Lee (MEP) wil naast de goedkeuring van de Sta-

ten voor dit wetsvoorstel ook dat de regering onder meer aandacht besteedt aan bewustwording en het verspreiden van informatie onder de bevolking over de juiste spelling. Ook de uitbreiding van de woordenlijst en het publiceren van een verklarend woordenboek moeten de juiste aandacht krijgen, vindt zij. Daarnaast stelt zij voor dat een taal instituut wordt opgericht. Dit zijn een paar aandachtspunten gerelateerd aan onze moedertaal, maar er zijn nog veel meer die onder de aandacht gebracht moet worden, aldus Tromp-Lee.

Imsan na verbouwing

'50 extra medewerkers nodig'

SAN NICOLAS — Als de verbouwing van Instituto Medico San Nicolas (Imsan) klaar is, zijn er ongeveer vijftig extra mensen nodig. Dat zegt directeur Joel Rajnherc. Hij zoekt ze deels in het buitenland, want de 'arbeidsmarkt op Aruba is verzadigd'.

Imsan is een medisch centrum voor dagbehandeling. "Patiënten overnachten hier niet", legt de directeur uit. Hij voorziet dat er straks vijftig mensen extra nodig zijn in de administratie, de veiligheid en het schoonmaken. Daarnaast trekt Imsan extra artsen aan.

Radiotherapie

De sollicitatieprocedure voor een radiotherapeutische oncoloog is nu bezig, deze arts komt straks bij de afdeling Radiotherapie te werken. "Voor die afdeling zoeken we echter ook twee tot drie laboratoriumtechnici, verplegend personeel en we willen werken met lokale anesthesisten", vertelt Rajnherc.

Arbeidsmarkt is verzadigd

De directeur is bezig om alle personeelsplannen op papier te zetten. "We hebben bij de uitbreiding van personeel zeker mensen van buitenaf nodig, want de arbeidsmarkt op Aruba is verzadigd. Lokale sollicitanten krijgen voorrang, maar de markt is gewoon erg klein."

Ogen

Imsan trekt om die reden drie oogartsen aan uit het buitenland die gespecialiseerd zijn in het netvlies (retina, red.). Rajnherc wil heel graag oogspecia-

listen op Aruba hebben, zodat patiënten hier kunnen worden behandeld. "We sturen momenteel veel patiënten urgent naar Colombia, maar dat moet straks tot het verleden behoren."

Geldbesparing

Rajnherc ziet de uitbreiding van personeel ook als een geldbesparing. "Vergeet niet, alle patiënten die we naar het buitenland moeten sturen, gaan voor zo'n zes tot acht weken. Ze krijgen ook allemaal begeleiding mee." Dat zijn volgens de Imsan-directeur directe kosten voor AZV. "Die kosten worden straks minder als we het personeel hier hebben."

Verbouwing

Van de personeelsuitbreiding gaat de directeur over naar de letterlijke verbouwing van Imsan. Hij noemt de nieuwbouw van de Radiotherapie en zegt dat de werkzaamheden voor de bunker al begonnen zijn. "In die bunker komt een machine voor bestraling. Een nieuwe afdeling betekent echter nog meer faciliteiten, zoals een wachtkamer, een behandelkamer en een kamer waar internationaal overleg kan worden gevoerd." Imsan werkt op dit gebied namelijk samen met zowel het Amerikaanse ziekenhuis Baptist Health South Florida als met het Rotterdamse universitaire medisch centrum Erasmus.

Meer operatiecapaciteit

De verbouwing van Imsan houdt ook in dat de operatiecapaciteit op Aruba veel groter wordt. De afdeling Chirurgie wordt volgens Rajnherc 'een grote afdeling', met een wachtkamer, een pre-operatiekamer en een post-operatiekamer. "Dan zal er plaats zijn voor vijf oogpatiënten en er komen tien bedden voor algemene chirurgie." Hij vertelt ook dat de afdeling Sterilisatie (voor instrumenten die bij chirurgie worden gebruikt) nu eindelijk kan worden afgemaakt. "Voor het eind van het jaar moet deze afdeling klaar zijn en gaan draaien", zegt de directeur.

18 maanden

Na alle voorbereidingen ziet Rajnherc 2 juli als de dag waarop de verbouwing van Imsan echt is begonnen. Hij prijst de aannemers en onderaannemers die tot nu toe op schema liggen met de werkzaamheden. "De plek waar de Central Energy Plant moet komen is al zichtbaar en de behuizing voor de bunker ook." Het laatste aan de verbouwing, vindt de directeur, is dat de dienstverlening gewoon moet doorgaan. "De werkzaamheden zorgen voor ongemak, staat vast. De planning is dat de verbouwing achttien maanden duurt. Imsan bestaat ongeveer twintig jaar en moet nu echt worden gemoderniseerd. We weten geen andere manier om dit te doen, het kan niet zonder stof en overlast."

22-jarige man doodgestoken bij Sand Bar

ORANJESTAD — De politie kreeg in de nacht van zaterdag op zondag om iets na drie uur een melding van dat er iets gebeurd was in de toeristische zone in de buurt van de Sand Bar. De agenten die ter plekke kwamen, stuitten op een plas bloed. Er bleek een man te zijn neergestoken die vervolgens met een personenwagen naar het ziekenhuis gebracht werd. Eens bij het HOH aangekomen, gaf hij al geen teken van leven meer. Artsen probeerden nog om hem medische hulp te bieden maar dit mocht niet baten. Om 03.24 uur werd de dood van de 22-jarige Camilo Alejandro Carreño Sosa geconstateerd.

De politie laat weten dat het slachtoffer neergestoken werd en dat de recherche bezig is met het onderzoek.

'Meer tolerant'

Minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP) reageerde vanmorgen in een persconferentie op de dood

van de man. "De regering is bezorgd. Ik wil de samenleving oproepen om met elkaar toleranter te zijn en meer respect te hebben voor het leven." Het maakt, zegt ze, niet uit wat de omstandigheden waren of in welke situatie deze persoon zich ook bevond, op jonge leeftijd het leven verliezen is zeer te betreuren. "We leven met zijn familie mee." De premier legde een verband met de hotzone (het drukke uitgaansgebied bij de hotels, red.) en vroeg zich hardop af: "Wat doen

we daarmee?" Wever-Croes erkent dat Aruba een toeristisch eiland is en dat er faciliteiten voor toeristen moeten zijn. Maar ze gaf aan dat daar ook grenzen aan zitten. "We willen meer preventief zijn, meer blauw op straat en ambulances die sneller ter plaatse kunnen zijn. Maar laten we dan ook kijken naar de sluitingstijden van etablissementen." Ze gaf aan dat het een thema is waar Justitie-minister Andin Bikker (POR) over gaat en dat ze details daarom ook aan hem overlaat.

Eman stelt zich opnieuw kandidaat voor leiderschap AVP

Vervolg van pagina 1

Vers bloed

De 'Cumbre' die gisteren werd gehouden in Renaissance Convention Center was drukbezocht. Volgens medeorganisator Rycond Santos Do Nascimento kwamen uiteindelijk veel meer mensen dan aanvankelijk werd verwacht. Enquêteformulieren die waren uitgedeeld, waarin de verschillende organisaties binnen de partij de sentimenten onder de aanhang peilde over allerlei onderwerpen, van welke politieke onderwerpen nu het meest relevant zijn tot aan hoe de AVP-fractie het momenteel in de Staten doet, raakten vrijwel meteen op. De zaal bestond voornamelijk uit mensen van de oude garde. Desalniettemin was er veel aandacht voor vers bloed binnen de partij, grotendeels dankzij de inzet van Statenlid Michael Lampe die de organisatie van het evenement op zich had genomen. Jongerenorganisatie HAC en het partijplatform voor Young Professionals kwamen uitgebreid aan bod en zelfs de uitgenodigde CDA-wethouder Karsten Klein is pas 41 jaar oud. Zijn verhaal over hoe het CDA diversiteit in haar geleiden aanmoedigt en wat zij



Foto: Arvin Raaij/n

Mike Eman, die de dag voor de partijbijeenkomst jarig was, wordt gefeliciteerd door AVP-aanhangers.

allemaal van hun collega's op Aruba leren kreeg gretig applaus, evenals de toespraken van de jonge kandidaten-in-de-dop die namens HAC en het young professionals-platform het podium op mochten.

Aanhang

Toch was er ondanks de nadruk op nieuwe kandidaten nog geen nieuwe propositie van AVP te horen tijdens de 'Cum-

bre'. De boodschap die steeds terugkwam, zelfs van de gast-spreker uit Nederland, was eenduidig. AVP moet zo snel mogelijk weer aan de macht komen. Eman en de Statenleden bleven erop hameren dat de huidige regering kiezersbedrog pleegt. De aanhang leek er in ieder geval weer in zin in te hebben, want tijdens de toespraak van partijleider Eman werd constant geroe-

pen om de straat op te gaan en te protesteren tegen het huidige kabinet. Het hardst werd ook geklapt wanneer de oud-ministers aan het woord kwamen. Arthur Dowers kreeg een enorme reactie toen hij opmerkte dat de huidige regering AVP-aanhangers met een arbeidscontract naar huis had gestuurd. "Wanneer wij terug in de regering zitten, komen jullie ook terug", beloofde hij.

IN HET KORT

Inbraak

De Pieter Boer kleuterschool werd in de nacht van woensdag op donderdag doelwit van een inbraak. Daar kwamen de schoonmakers van de school op donderdagochtend achter. De politie ging ter plekke en sprak met de directeur die verklaarde dat een onbekende de ruiten aan de westelijke gevel van het gebouw had vernield. Het schoonmaakteam zag tijdens een controle dat alles overhoop gehaald werd.

Bombarie

De politie kreeg op donderdagmiddag een melding van een vechtpartij in Turibana waarbij een wapen getrokken zou zijn. Toen agenten ter plekke waren, bleek dit niet het geval. De agenten spraken met een vrouw die vertelde dat een half uurtje eerder er twee jonge vrouwen in een grijze auto aan kwamen rijden en voor een huis stopten. Eén van hen stapte uit en begon in het Spaans te schreeuwen naar de bewoner van het perceel. Toen deze zijn huis uit kwam, reed de vrouw snel weer weg. Agenten doorzochten de buurt, maar ze konden de twee vrouwen niet vinden.

Zie ze vliegen

De ondertussen bekende dealers probeerden toeristen drugs te verkopen ter hoogte van de Palm Pier in de high rise hotelzone. Wanneer toeristen weigerden, werden de jongens agressief. Een hotel-medewerker besloot de politie te bellen die ter plekke kwam. De agenten troffen de mannen niet aan op hun vaste plek, maar zagen opeens iets door de lucht vliegen. Het was een pakje sigaretten waarin op marihuana gelijkende kruiden zaten. Ter plekke waren er twee jonge mannen die aangesproken en verwijderd werden.

Dag van de Pers

Opening expo 'E Lens di mi wowonan'

ORANJESTAD — Op de Dag van de Pers, die jaarlijks gevierd wordt op 1 september op Aruba en Curaçao, organiseerde mediaman Leo Vrolijk de opening van persfoto-expositie 'E lens di mi wowonan'. Dit jaar viert de expo haar elfjarig bestaan met duizenden foto's van persfotografen die twee weken lang te zien zijn in de Nationale Bibliotheek. De *Amigoe* sprak met de mediaman over de expo en persfotografie door de jaren heen.

Sinds 2008 organiseert Vrolijk elk jaar rond Dia di Prensa de foto-expositie 'E lens di mi wowonan' met daarin een selectie van 'de beste nieuwsfoto's' van het afgelopen jaar. Tijdens de openingsavond van deze expo werden perscollega's in het zonnetje gezet. De foto-expositie wordt elk jaar opgedragen aan personen die in het mediavak zitten en een bijzondere bijdrage hebben geleverd. Dit jaar zijn twee collega's erkend, Eddie 'Jan Poets' Peterson en Hubert 'Luis' Tiel. Eddie Peterson, beter bekend als Jan Poets, werkt al twintig jaar bij de televisie en al dertig jaar in de showbizz media, hij heeft onder meer de wereld rondgereisd om verhalen van Arubanen in het buitenland naar de bevolking te brengen. Ook Hubert Tiel heeft veel voor de media betekend, vertelt Vrolijk. Tiel heeft onder meer 45 jaar dragrace op het eiland onder de aandacht gebracht als sportfotograaf.

Expo
Volgens Vrolijk is deze expo nog steeds een van de weinige activiteiten die voor de pers georganiseerd wordt. Voor dit project was er achttien jaar lang geen expo voor de pers. "Ik wilde dit opzetten omdat ik het zelf zo leuk vond om mee te doen aan een expo", zegt hij lachend. Er is altijd voor gekozen om de locatie zo toegankelijk mogelijk te maken voor de bevolking. Door middel van de expo hoop ik de bevolking bewuster te maken over wat de pers doet en dagelijks meemaakt. Ook Rudy Lampe, minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling (RED) was aanwezig tijdens de opening

op zaterdag. Hij benadrukt het belang van een goede persfoto, 'woorden kunnen vergeten worden, maar de beelden blijven je altijd bij'.

Door de jaren heen

De expo laat ook de ontwikkeling van persfotografie door de jaren heen zien. Vrolijk vertelt aan de *Amigoe* dat de ontwikkeling van fotografie in de media duidelijk te zien is. Hij is enthousiast over de toevoeging van video-opnames dit jaar. "Het is voor het eerst dat we dat doen. Ik hoop volgend jaar zelfs met een *dark room* te komen zodat het publiek het hele proces van ontwikkeling tot foto kan meemaken." De expo is tot en met 14 september te zien in de Nationale Bibliotheek in Oranjestad tijdens de reguliere openingstijden. De toegang is gratis.



Foto's: Leo Vrolijk



ZEE LEEST

De toekomst van de krant

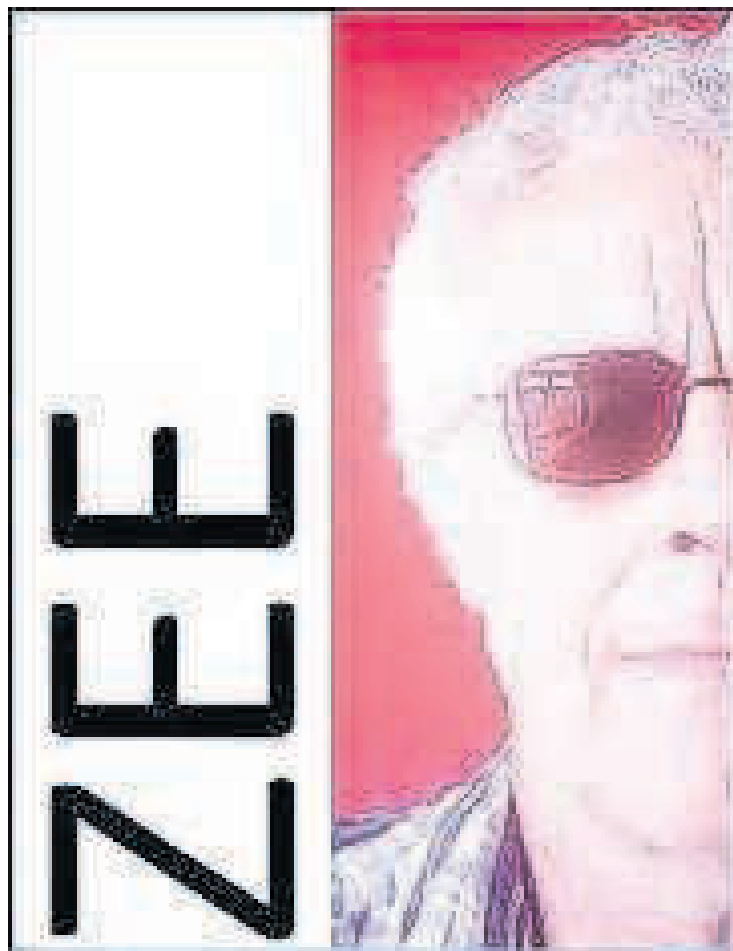
Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nico.vanderzee@gmail.com.

Een beeld uit mijn jeugd: als ik van school naar huis fiets, is de eerste editie van de Leeuwarder Courant net uit. De krant wordt in vitrines aan de buitenmuur van het krantengebouw opgehangen, waar stevast een groep oude mannen al klaarstaat, sommigen met de fiets aan de hand, die eerst het nieuws tot zich nemen om het vervolgens te bespreken. De mens is nieuwsgierig en dat is mooi voor de kranten, want zij verkopen nieuws.

De mens is nog steeds nieuwsgierig, maar toch zit de klad in de handel in nieuws. Het nieuws ligt gratis op straat. Ieder nieuwtje zingt zich rond op sociale media, verschillende websites leveren het nieuws zonder betaling met de hoop dat je op een van de advertenties op de pagina klikt. Wie op de hoogte wil blijven van gebeurtenissen, is niet meer afhankelijk van

de kranten. De wereld van mijn jeugd bestaat niet meer. De Leeuwarder Courant is verhuisd naar een buitenwijk, de vitrines en de oude mannetjes zijn verdwenen. De krant heeft nog wel een oplage van 70.000 dagelijkse kranten, maar kan alleen overleven door samenwerking in grotere verbanden.

In het buitenland reageert men vaak verbaasd als ik vertel dat ik voor een Arubaanse krant schrijf. Heeft dat kleine Aruba dan nog een krant en verschijnt die ook nog op papier? Ik vergroot de verbazing door te vertellen dat Aruba minimaal vier dagbladen kent, afhankelijk van hoe je telt. De verbazing is begrijpelijk: als Aruba een gemeente in Nederland was, hadden we hooguit nog een advertentieblaadje dat zeker niet dagelijks verscheen. Op dit moment overleven onze kranten door met veel kunst- en vliegwerk de tering naar de nering te zetten. Zou ik over tien jaar



nog steeds kunnen melden dat we vier kranten hebben?

Kranten moeten overleven in een tijd dat veel nieuws

gratis beschikbaar is. Ze moeten zichzelf opnieuw uitvinden, luidt het cliché. Dat lukt de ene krant beter dan de ander. De Ne-

derlandse Telegraaf zit in zwaar weer en dat is ook wel verklaarbaar. Het was altijd de krant die je moest lezen voor de showbizz, de sport, het nieuws over bekende Nederlanders. Dat soort nieuws wordt juist gretig opgepakt door de sociale media en de gratis nieuwssites. De *Financial Times* floreert juist omdat ze gespecialiseerd nieuws heeft waarvoor belangstellenden graag betalen. Er zijn ook kranten die floeren zonder dat ze gespecialiseerd nieuws hebben. Zij lijken het juiste model te hebben gevonden. De Volkskrant is daar een Nederlands voorbeeld van.

Wat maakt sommige kranten in deze moeilijke tijden toch succesvol? Betrouwbaarheid is een factor. Op sociale media ben je er nooit zeker van of je echt nieuws of nepnieuws zit te lezen. Gratis sites publiceren vaak te gehaast om maar bezoekers te trekken en gaan dan ook wel eens de mist in. Van goede kranten mag je ervan uitgaan dat het nieuws goed gecontroleerd is.

Succesvolle kranten leve-

ren ook meer dan nieuws. Het nieuws wordt voorzien van achtergronden, uitleg, commentaar. Heel slim plaatsen ze die extra toevoegingen vaak achter een betaalmuur op de website. Het nieuws zelf kan iedereen gratis lezen – dat lag toch al op straat – al die toevoegingen zijn alleen beschikbaar voor abonnees. Het blijkt dat veel mensen daar wel voor willen betalen. Met deze mix concurreren deze kranten op een effectieve manier met de gratis websites. Ze wachten niet met het publiceren van het nieuws tot de krant uitkomt, maar zetten het zo snel mogelijk online. Dat genereert bezoek aan de site, wat leuk is voor de adverteerders en maakt nieuwsgierig naar de toevoegingen waarvoor een abonnement nodig is.

Goede kranten maken zelf ook het nieuws. Een aantal maanden geleden kwam de regering met allerlei maatregelen om geweld in het gezin op Aruba in te dammen. Dat was nieuws. Het is nu interessant om te kijken wat er van al die goede voornemens terecht is ge-

komen en of die maatregelen ook effect hebben gesorteerd. Een goede krant neemt hiertoe het initiatief, creëert nieuws, een goede krant is een luis in de pels van alle machthebbers.

Er zijn genoeg kranten die op een creatieve manier hun nieuwe concurrenten weerstaan. Met een moderne actuele website bestrijden ze die concurrenten zelfs op hun eigen terrein. Dat kan op Aruba natuurlijk ook. Dan kan ik over tien jaar vaststellen dat we toch nog een of meer Arubaanse kranten hebben. Maar dat betekent wel dat er geïnvesteerd moet worden. De redacties zijn nu minimaal bezet, van sommige kranten bestaat veel inhoud uit knip- en plakwerk, aan de lay-out wordt vaak weinig aandacht besteed.

Onze kranten zitten nu in een overlevingsmodus en op die manier win je de strijd niet. Wie als overlever en overwinnaar uit de strijd wil komen, zal op dit moment moeten investeren en zorgen voor een krant die op basis van kwaliteit de concurrenten de baas is.

ATA Campagne Ban Serio! deze week van start

Herken de impact die je hebt

ORANJESTAD — *Ban Serio!* (effe serieus) is de naam van de nieuwe bewustwording-campagne van Aruba Tourism Authority (ATA). Onder de hashtag van deze naam gaat deze week een campagne van start op sociale media om Arubanen bewust te maken van vier thema's: milieu, gastvrijheid, cultuur en veiligheid. De campagne loopt anderhalf jaar.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Volgens ATA is het belangrijk om de bevolking bewust te maken van deze vier thema's omdat gedragsverandering op deze vier vlakken op de lange termijn de kwaliteit van het 'product Aruba' verbetert. ATA baseert zich op onderzoeken die gedaan zijn voor visieplan *Cu mira pa futuro*. Op sociale media worden lastige problemen aangekaart maar ook wat mogelijke oplossingen kunnen zijn.

Campagne
"Een enkele plastic dop maakt geen indruk, maar als je ineens een sculptuur ziet bij het Linear Park gemaakt van honderden doppen verzameld in een week, die normaal de zee in kunnen waaien, zet het je wel aan het denken", zo verklaart Isha Kock, product specialist van ATA aan Amigoe in toelichting op de campagne. Zo wordt bijvoorbeeld het probleem van zwerfafval in beeld gebracht. Ook bij bijvoorbeeld Carnaval, iets wat echt bij de Arubaanse cultuur hoort, blijft heel veel troep achter. Dat is ook een thema, legt ze uit. "Recycling en duurzaamheid zijn prachtige termen maar mensen weten vaak niet wat ze er persoonlijk mee te maken hebben en wat ze kunnen doen." *Ban serio!* gaat deze week van start met een eigen Facebook-pagina, Instagram en hashtag, maar in de komende tijd wordt er met verschillende bedrijven, instanties en kunstenaars samengewerkt om de thema's ook door middel van *guerilla-marketing* en bijvoorbeeld pop-ups aan te kaarten. Via sociale media worden ook *teasers* geplaatst, acties waar mensen aan mee kunnen doen en kunnen mensen hun foto's en filmpjes *hashtaggen* om bewustwording te creëren. De organisatie wil onder andere samen werken met Blue Blocks en Plastic Beach Party en aansluiten bij hun inspanningen. De naam van de campagne, *Ban Serio!*, is bedacht door dichtster Rosabelle Illes. Kock legt uit dat de uitroep ook als

een knipoog is bedoeld die je aan het denken moet zetten. "Het is eigenlijk een dilemma. We willen een schoner Aruba maar gooien onze plastic bakers wel in de vuilnisbak aan zee, en staan er niet bij stil dat die er toch weer uit kunnen waaien. Soms bijten honden afvalzakken weer open om bij het eten te komen en waait de rest alsnog de zee in. Bij zoiets denk je dan toch ook *Ban Serio!*", verklaart ze. De campagne is niet bedoeld als vermanende vinger, maar om op een leuke manier goed gedrag te belonen. Ook het eigen kantoor gaat dienen als proeftuin voor bewustmaking. Er gaat een lijst rond waar mensen op kunnen aangeven wat ze willen gaan terugdringen de komende tijd, legt Kock uit. Ook worden er intern wedstrijdjjes georganiseerd om de mensen op een leuke manier in actie te laten komen zodat er gaandeweg meer bewustwording komt. "Je bent je er niet van bewust dat als je elke dag enkele plastic bakers weggooit, en iedereen op Aruba doet hetzelfde, dat enorm veel afval tot gevolg heeft. En hoeveel effect het kan hebben als je samen dit soort kleine dingen niet meer doet."

Thema's
Het zwerfafval op stranden, natuur en publieke ruimtes

is een belangrijk thema, zo vindt ATA. Door de campagne moeten mensen herkennen wat hun eigen impact is op het milieu en hoe ze door eenvoudige handelingen kunnen bijdragen aan de duurzaamheid van Aruba. Gastvrijheid en met name Aruba's hartelijkheid en vriendelijkheid zijn eigenschappen die weer terug naar de voorgrond gebracht zouden moeten worden. Dit kan al door een eenvoudige 'bon dia'. "Het kost helemaal niks om even te groeten of de deur open te doen", zegt Kock, "en denk na over wat voor effect het zou hebben als je dit niet doet. Wat betekent het voor jou als je dit niet doet." Cultuur en verschillende aspecten hiervan wordt al snel over het hoofd gezien, de campagne wil de multi-culturele samenleving en de dynamiek aanmoedigen en belichten. Tot slot gaat het thema veiligheid verder dan krantenkoppen; iedereen kan preventieve stappen nemen om de veiligheid te verhogen en het aantal berovingen, inbraken en ongelukken terug te dringen. De campagne is te volgen via facebook.com/banserioaruba en instagram.com/banserioaruba.

Redder slachtoffer UTV-ongeluk in het zonnetje gezet



ORANJESTAD — Anthony Croes werd afgelopen vrijdag door de Arubaanse regering in het zonnetje gezet. Hij was de eerste persoon die hulp bood bij het zware verkeersongeluk, waarbij een zevenjarig meisje uit Puerto Rico een deel van haar been verloor. Croes, ambtenaar bij de Dienst Openbaar Vervoer (DTP), reed met zijn vrachtwagen in de ochtend van 15 augustus op de weg van Malmok, toen hij getuige was van een zware aanrijding tussen een auto en een UTV. Hij stopte meteen en stapte uit om de slachtoffers te hulp te schieten. Yednnielyz Pérez Rivas was op dat moment bewusteloos, maar Croes wist haar te reanimeren. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) noemde Croes 'de juiste persoon op het juiste moment' en prees hem voor zijn kalmte in een heftige situatie, waardoor hij in staat was om het jonge meisje in leven te houden. Zij bedankte hem dan ook namens het Arubaanse volk.

Ciudad Oraño in première



ORANJESTAD — Het team van Cinearuba, acteurs, hun vrienden en familie en sponsors verzamelden zich zaterdagavond op de rode loper voor de feestelijke première van televisieserie *Ciudad Oraño*. Ook Cultuur-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) schreed over de rode loper en erkende de acteurs voor hun talent en het goede voorbeeld dat ze hiermee gaven. Na de toespraak poseerden de acteurs nog even met de minister voor een foto, waarna de voorstelling in het Crystal Theatre aanving. De serie, waarin zowel de jonge als de gevestigde acteurs een formidabele prestatie neerzetten, bestaat uit vijf delen en wordt later dit jaar uitgezonden, het is nog niet bekend wanneer precies. Daarnaast viel ook op hoe fotogeniek Oranjestad is als filmlocatie, een potentiële kans die op dit moment onderbenut wordt.

Carnavalsblad Bacchanal gaat digitaal



ORANJESTAD — Bacchanal, het officiële blad van het Arubaanse carnaval, lanceert in november zijn nieuwe website. Bovendien krijgt het logo van de publicatie dat volgend jaar zijn twintigste verjaardag viert, een update.

De website arubabacchanal.com wordt een online platform met daarop, naast alle relevante informatie over het komende carnavalsseizoen, onder meer ook een digitaal archief van alle op papier verschenen edities van het blad vanaf 1999. Extra gedetailleerde informatie over bijvoorbeeld deelnemers aan de verschillende festivals wordt ook aangeboden, maar dan vanaf



Chibi van der Hans zocht voor inspiratie voor het nieuwe logo van Baccanal in de grotten van Parke Nacional Arikok.

het jaar 2004 tot aan nu. Over diezelfde periode van vijftien jaar wordt tevens een koffietafelboek samengesteld. Daarnaast komt een zogeheten parade tracker op de site, waarmee kan worden gezien hoe ver een optocht op de route is en er komt veel nieuws en tot voorheen niet-gepubliceerde informatie en foto's uit de rijke geschiedenis van het Arubaanse carnaval. Om dit allemaal voor elkaar te krijgen heeft uitgever en maker Friedrich 'Chibi' van der Hans de handen ineengeslagen met website-ontwikkelaar CR38TE en ontwerper en fotograaf Alexis Tromp. Ten slotte wordt gewerkt aan een update van het logo van Bacchanal. Dit wordt binnenkort gepresenteerd. Het enige wat Van der Hans hierover vooralsnog kwijt wil, is dat het motief van de indianentekening gecombineerd met natuurlijke elementen behouden blijft.

INGEZONDEN

Reactie op 'Waar leven priesters en dominees van?'

AAN HET slot van zijn (overigens zeer goede) artikel vraagt Henk de Beijer (in de Amigoe van 28 augustus): "Maar... wie zal de kat de bel aanbinden?" Ondergetekende heeft dat al in 2002 gedaan, bij de begrotingsbehandeling in de Staten van Aruba. Enkele van zijn vele vragen naar aanleiding van die begroting waren:
Begroting 2002: 16663002 Erediensten 763.800 florin. Dit zijn de salariskosten ten behoeve van dominees, pastoors en rabbijnen. Volgens onze Bezoldigingsregeling, bijlage D, kennen wij vijf verschillende schalen voor geestelijken en predikanten van de Rooms Katholieke, de Hervormde en de Verenigde Nederlands Portugese Israëlitische gemeenten.
1. Kan de minister aangeven waarom slechts deze drie religieuze richtingen opgenomen zijn?
2. Zou het niet beter zijn, althans staatsrechtelijk correcter, om een subsidieregeling te ontwerpen, op basis waarvan religieuze groeperingen (en niet alleen deze drie) subsidie ontvangen waarmee ze zelf hun mensen kunnen betalen? Wat is de mening van de minister hieromtrent?
Er kwam helaas geen antwoord van de toenmalige minister Ramon Lee. We zijn nu zestien jaar verder en de secularisatie is ook hier voortgeschreden. Misschien dat de huidige regering – onder druk van het CAft om de personeelslasten te verlagen – er wel iets aan doet?

Zou het kunnen dat de 'scheiding van Kerk en Staat' hier eindelijk een feit wordt (na eeuwen)?

HARRY OPLAAT
Ex- Statenlid
Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

THE 2018'S MUST GO!

MARCH
WAS: 30,800
NOW: 28,000

- 1.6L Engine
- Automatic Transmission
- Bluetooth
- Power Steering
- Keyless Entry

SAVE BIG WHILE THEY LAST!

Price is excluding sales taxes. Model shown is for illustration purposes only. Offer valid on 2018 models only.

TOPCAR CAYA ERNESTO PETRONIA 21 | +297-528-9500

FOLLOW US NISSAN ARUBA

NISSAN

Stichting Verstandelijke Gehandicapten Aruba (SVGA)

Trainingstraject voor personeel afgerond

ORANJESTAD — Het personeel van de Stichting Verstandelijke Gehandicapten Aruba (SVGA) heeft onlangs een trainingstraject afgerond, die in samenwerking met Directie Sociale Zaken (DSZ) werd georganiseerd. Het personeel zegt gemotiveerd te zijn en ‘klaar om alles wat zij geleerd hebben, in het praktijk toe te passen’.

In het kader van stimulering van de beroepsopleiding, heeft het personeel van SVGA (dat uit Cas Sjabururi, Pasadia Briyo Di Solo, Man na Obra, Grupo Social Pedagogico, Pasadia Bibito Pin en Algemeen Beheer bestaat) een traject met verschillende beroeps cursussen gevolgd. Gedurende het traject werd onder meer het belang van persoonlijke en professionele ontwikkeling onder de aandacht gebracht. Dit had als doel de samenhang, communicatie en samenwerking op het werkgebied te stimuleren en te verbeteren.

Thema’s

In vier sessies hebben de werknemers ideeën, kennis en vaardigheden kunnen uitwisselen over diverse thema’s. Zo kwam verandering aan bod, hoe kun je met verandering omgaan. Maar ook ‘bewust zijn van gedragspatronen bij het introduceren

van verandering’, persoonlijke ontwikkeling met aandacht voor ‘interne motivatie, het belang van tevreden zijn met je werk’, ‘feedback geven en ontvangen’ en teambuilding zoals ‘samenwerken in teams’, het toepassen van de M. Belbin-techniek voor teams en ‘wie ben ik als collega’.

Samenwerking

Marianela Haakmeester-Loefstok en Madeline Doulabi-Ridderstap begeleidde de sessies. Ze zijn allebei gespecialiseerd in professionele begeleiding, zowel voor individuen als voor teams en grote organisaties. Het traject focust op collectief leren, samenwerken, leren bouwen, met mededogen en vertrouwen om samen het beste van elk werkgebied alsook een hoge kwaliteit service te bieden. DSZ motiveert educatieve trajecten binnen elke organisatie en is beschikbaar om op dit vlak samen te werken door haar eigen professionelen te gebruiken.

De deelnemers waren erg blij met de kans om aan zo’n traject te kunnen deelnemen. Aan het einde van het traject werden de certificaten overhandigd, dat gebeurde in aanwezigheid van SVGA-directeur Els van Hommelen.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O’s tad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903		

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234	Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
BGD Oranjestad	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Veterinaire Kliniek	582-1720	CIZKA	583-0331
Animal Shelter	582-1623	Fundacion Diabetico	593-0507

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050	Twelve Step Meeting	
Centro Medico	523-8833	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Amor Pa	568-4739
Serlimar	584-5080	Prohimo	564-8849

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794	NA Acceptance Group	565-7500
Aloë	584-4606	Fundacion Centro	
Central	585-1965	Ecologico Aruba	562-8984
Dakota	588-7364	Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
Del Pueblo	582-1253	minderjarigen	588-1010
Eagle	587-9011	Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

BVN



15:00	NOS Journaal
15:05	Sesamstraat
15:20	Het Klokhuis
15:35	Checkpoint
16:05	Switch
16:30	FC de Kampioenen
17:10	Dagelijkse Kost Zomer
17:25	EenVandaag
17:55	NOS Studio Sport
18:05	VRT Journaal
18:45	M
19:30	NOS Journaal
19:55	Weerbericht Europa/Afrika
20:00	2Doc: Laila at the bridge
20:50	TV Show
21:25	Nieuwsuur
22:15	Weerbericht
	Amerika/Caribiën
22:20	3 Op Reis
22:50	Pauw
23:40	Iedereen beroemd
dinsdag 4 september	
0:00	VRT Journaal
0:35	Van onschatbare waarde
1:20	Typisch
1:45	Ondersteboven Nederland in de jaren 60
2:30	Fryslân DOK
3:00	NOS Journaal
3:05	Sesamstraat
3:20	Het Klokhuis
3:35	Checkpoint
4:05	Switch
4:30	FC de Kampioenen
5:10	Dagelijkse Kost Zomer
5:25	EenVandaag

5:55	NOS Studio Sport
6:05	VRT Journaal
6:45	M
7:30	NOS Journaal
7:55	Weerbericht Europa/Afrika
8:00	2Doc: Laila at the bridge
8:50	TV Show
9:25	Nieuwsuur
10:15	Weerbericht
	Amerika/Caribiën
10:20	3 Op Reis
10:50	Pauw
11:40	Iedereen beroemd
12:00	VRT Journaal
12:30	Van Gils & Gasten
13:15	Hier zijn de Van Rossems
13:50	BinnensteBuiten
14:20	Tijd voor MAX
15:00	NOS Journaal
15:10	Sesamstraat
15:25	Brugklas
15:35	Het Klokhuis
15:50	Beste Vrienden Quiz
16:10	NOS Jeugdjournaal
16:20	Kook mee met MAX
16:30	Allemaal Familie
17:10	Dagelijkse Kost
17:25	EenVandaag
17:55	NOS Studio Sport
18:05	VRT Journaal
18:45	M
19:30	NOS Journaal
19:55	Weerbericht Europa/Afrika
20:00	We zijn er Bijna!
20:50	Spoorloos
21:40	Nieuwsuur
22:25	Weerbericht
	Amerika/Caribiën
22:30	Opsporing Verzocht Internationaal
22:35	Per Seconda Wijzer
23:00	Pauw

Aankomsttijden



Cruiseschepen

Maandag, 03 sept ‘18

Carnival Sunshine
13.00 – 22.00
Freewinds – Dept.
**** – 06.00

Dinsdag, 04 sept ‘18

Geen cruiseschepen in poort

Woensdag, 05 sept ‘18

Monarch
06.30 – 15.30
Freedom Of The Seas
07.00 – 23.00

Donderdag, 06 sept ‘18

Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen
Maandag, 03 sept. 2018

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
Dr. Aljaf

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Every

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Oduber
582-1780

Het weer

DINSDAG			
4 SEPTEMBER 2018			
Zonnig met wind vanuit het Oost tussen 32 en 37 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	37°	28 km/u	7%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:29	18:49	10 v/d 10	

DINSDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 43 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
28°	31°	24 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
01:12	14:19		

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie Algemeen: Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com (advertentie)
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas Sophie Lodewijks arubaredactie@amigoe.com	Distributie Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Verkoop/Acquisitie Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
H&H Magazine Coordinator Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

‘InselAir van plan 45 tot 55 personeelsleden te ontslaan’

Belastingdienst bereid deel schuld InselAir kwijt te schelden

WILLEMSTAD — Volgens bewindvoerder Rogier van den Heuvel is de Belastingdienst bereid om de schuld van InselAir die vóór de surseance van betaling al bestond, kwijt te schelden met tien procent per jaar. Dat schrijft hij in een toelichting die vrijdag is gepresenteerd tijdens de crediteurenvergadering.

“Als InselAir dus overgenomen en gesaneerd is, dan zou de belastingsschuld met tien jaar moeten verdwijnen. Er zitten echter wel wat haken en ogen aan het voorstel van de Belastingdienst als het gaat om wat te doen met een eventuele opbrengst uit Venezuela waar ik inmiddels niet meer op wil vooruit lopen. Ook heb ik als bewindvoerder deze afspraak nog niet geratificeerd, en het lijkt mij dat ik daarmee moet wachten totdat ik de gedachten van de toekomstige koper – als die er komt – over die afspraak ken (...)”, aldus Van den Heuvel.

De surseance van betaling is verlengd voor de maximale periode van anderhalf jaar, mits de schuldenlast niet toeneemt. Op de meetmomenten 30 oktober en 4

december zal hierover nader worden beslist.

Ontslagen

Over een nieuwe ontslagronde schrijft hij: “De situatie zou mogelijk minder slecht zijn geweest als de vennootschap in staat was geweest voldoende ontslagen door te voeren, maar de organisatie heeft dat om haar moverende redenen niet willen doen en voor zover het ging om het afvloeien van een aantal piloten, dit niet kunnen doen wegens schending van anciënniteitsrechten. Hiermee wordt bedoeld dat de duur van het dienstverband bepalend is voor bepaalde rechten.

Het gevolg hiervan is dat de luchtvaartmaatschappij momenteel ongeveer 175 personeelsleden heeft, wat volgens de bewindvoerder

‘buitenproportioneel’ is. “De maatschappij heeft plannen om op korte termijn 45 tot 55 personeelsleden te ontslaan.” Van den Heuvel vreest dat InselAir nog altijd veel boventallig personeel overhoudt en eigenlijk zou moeten uitkomen op ongeveer 50 personeelsleden. “Hoe pijnlijk dat in de eerste instantie ook is.”

Complicaties

Hij vervolgt dat er voor wat betreft de onderhandelingen met de One Laser Group een aantal complicaties kunnen voordoen. Zo was de uitkering aan de crediteuren in het initiële voorstel niet voldoende gewaarborgd. Er wordt daarom een alternatief voorstel overwogen. Een andere complicatie is dat de koop van de vennootschap in verband met vergunningen gestructureerd moet worden als een aandelentransactie. “Dat betekent dat de huidige aandeelhouders hun aandelen zullen moeten overdragen aan de koper. De ter beschikking komende koopprijs zal ver-

volgens bestemd moeten worden voor de crediteuren.”

De complicatie is echter dat de aandeelhouders zich tegenover een consortium van schuldeisers met InselAir garant hebben gesteld voor schulden van Best Value Great Care, de maatschappij waarmee de aandeelhouders toestellen aan de maatschappij leasen. Op dit moment lijken de aandeelhouders niet bereid om enerzijds afstand te doen van hun aandelen, terwijl ze anderzijds vanuit het consortium worden aangesproken op de volledige garantieclaim, die erg is opgelopen omdat de organisatie sinds de surseance de betaalverplichtingen aan de leasemaatschappij niet goed nakwam. Het consortium is tot nu toe niet bereid om genoegen te nemen met minder.

De gesprekken met een tweede potentiële koper zijn nog gaande. Het is de bedoeling dat deze partij binnen twee weken een businessplan heeft opgesteld.

Fiscaal recht en economie UoC in een nieuw jasje

WILLEMSTAD — De Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen van de University of Curaçao (UoC) stopt met de hbo-opleiding fiscaal recht en economie. De onderwijsinstelling zal een nieuwe opleiding aanbieden: finance, tax & advice, die op de Faculteit der Rechtsgeleerdheid gegeven gaat worden.

“Gezien de internationale ontwikkelingen waarbij de opleiding is opgesplitst in fiscale economie en fiscaal recht, hebben we besloten om de positieve beoordeling van deze opleiding te laten verlopen en niet te vernieuwen, maar met een nieuwe opleiding te komen. Door deze verandering kun-

nen afgestudeerden van de hbo-opleiding fiscaal recht en economie ervoor kiezen om na een pre-master programma fiscaal recht, de masteropleiding fiscaal recht te volgen. Bij het met succes afronden van de masteropleiding bij de Faculteit der Rechtsgeleerdheid behalen de afgestu-

deerden hun titel meester in de Rechten. De studie is onder leiding van professor Peter Kavelaars.

Afgelopen woensdag heeft een laatste groep van 22 studenten de studie in de oude vorm op een feestelijke manier afgesloten. Deze studie was positief beoordeeld door de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie (NVAO).

Voor de afronding van de opleiding moesten de studenten onderzoek verrichten over een actueel fiscaal

onderwerp. Het onderzoek is vastgelegd in een thesis. Vervolgens moesten ze tegenover een afstudeercommissie, bestaande uit een interne fiscalist, ervaren externe deskundigen van drie lokale belastingadvieskantoren, de belastingdienst en het ministerie van Economische Ontwikkeling hun thesis verdedigen. De hbo-opleiding werd in 2009 opgestart in samenwerking met de Fontys Hogeschool.

Slechts 18 elektrische wagens

Bijna 100.000 voertuigen op Curaçao

WILLEMSTAD — Curaçao is dicht bij de grens van 100.000 gemotoriseerde voertuigen. Dit valt op te maken uit antwoorden van minister Kenneth Gijsbertha (Financiën, MAN) aan de Staten. In antwoord op vragen van PAR-Statenlid Curtley Obispo stelt de minister dat het eiland op dit moment 98.826 voertuigen telt.

In een brief van 22 januari van dit jaar had het PAR-Statenlid vragen gesteld over de betaling van de motorrijtuigenbelasting (mrb) op het eiland. De antwoorden van Gijsbertha zijn van 25 juli, maar zijn nu pas naar de Staten gestuurd. De antwoorden tonen een overzicht van het aantal wagens die volgens de cijfers van de Landsontvanger onder de belastingplicht vallen.

Conform de lijst van de minister gaat het om 98.826 voertuigen. Uit het overzicht blijkt dat het om 86.037 auto's gaat die op benzine rijden. Onder dit subtotale bevinden zich ook 2200 motor- en bromfietzen. Verder telt Curaçao nog eens 12.771 dieselwagens. Het overzicht geeft verder aan dat op het eiland slechts achttien elektrische wagens rondrijden. Van de wagens die op benzine rijden, is meer dan de

helft van vóór 2009. Het gaat hierbij om in totaal 49.126 auto's.

In zijn brief vraagt Obispo eveneens hoeveel geld het Land heeft uitstaan aan autobelasting over de jaren 2015 tot en met 2017. In de brief stelt de minister dat er op dit moment hierover geen informatie voorhanden is, omdat pas bij het uitgaan van de naheffingsaanslagen duidelijk moeten worden hoeveel geld er nog binnen moet komen aan de mrb over de bewuste jaren. Volgens de minister zijn er tot 2013 naheffingsaanslagen verstuurd. Pas in de tweede helft van 2018 zullen de naheffingsaanslagen tot en met

2017 worden verstuurd. In 2017 werden deze voor 2013 verstuurd.

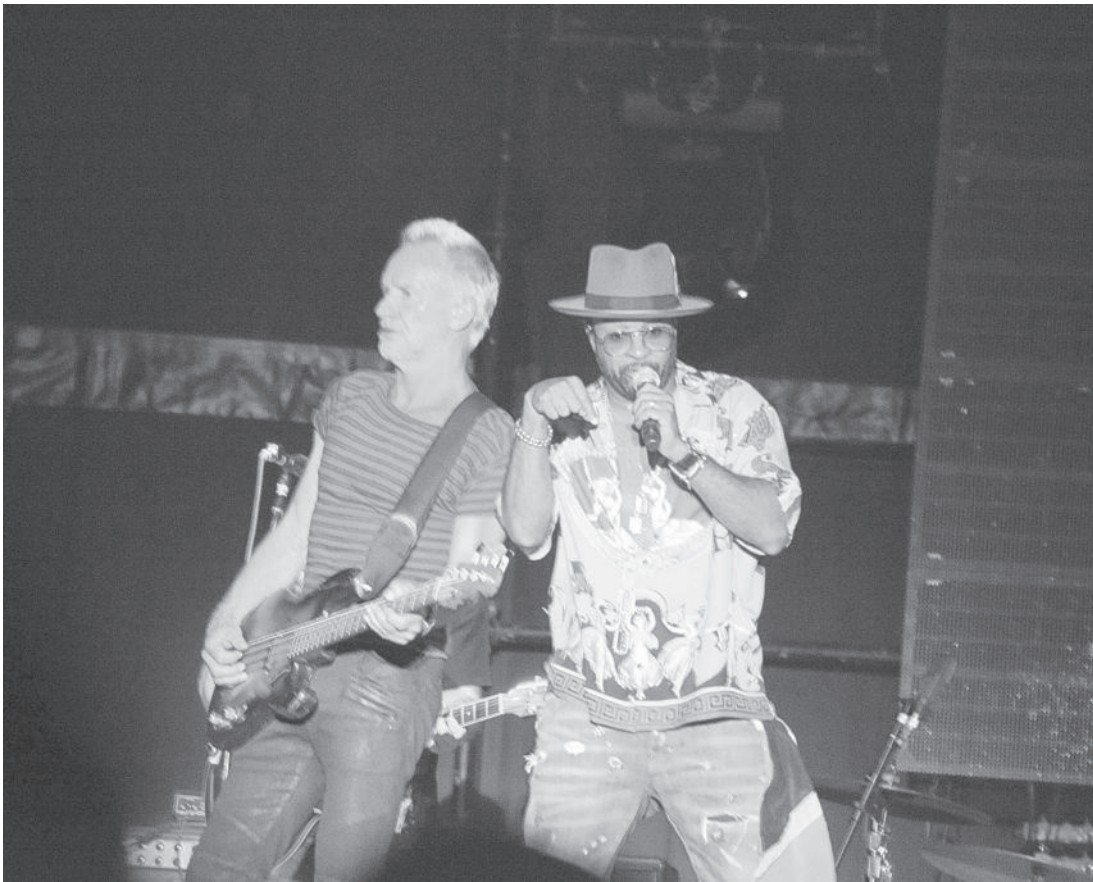
“De reden waarom er vanaf 2015 geen naheffingsaanslagen konden worden verstuurd, had te maken met het feit dat de persoon die hiermee belast was, ziek was, terwijl er geen vervanger gevonden kon worden”, geeft de minister aan.

De minister kon wel antwoord geven op de vraag voor hoeveel voertuigen in de periode van 2015 tot en met 2017 geen mrb is betaald. In 2015 gaat dit om 6200 voertuigen. In 2016 steeg dit iets naar 6800, terwijl er in 2017 sprake was van een daling naar 5101.



WILLEMSTAD — Het was zaterdagavond alweer de laatste avond van de achtste editie van het Curaçao North Sea Jazz Festival (CNSJ). Vrijdagavond was er een line-up van artiesten zoals Daddy Yankee, Damian Marley en Sting en Shaggy. Popartiest Grace Jones trapte zaterdag om 19.00 uur de avond af op het Sam Cooke-podium. Andere artiesten die optraden waren Burt Bacharach, KC and The Sunshine Band, Carlos Vives, Michael Camilo Trio en Ceelo Green. Genie in a Bottle-zangeres Christina Aguilera sluit het festival af.

Sting & Shaggy, een unieke combinatie. Een ‘two man show’



Na het optreden van Damian Marley trokken veel toeschouwers naar het Sam Cooke podium om van dit unieke duo te genieten. Sting, de voormalige zanger van The Police en Shaggy ‘Mr. Boombastic’, reggae en dancehall artiest, hebben beiden een verschillende achtergrond maar het zijn juist de grote verschillen die op het podium voor een zeer unieke en interessante combinatie zorgden.

Dit duo was zeker een grote trekpleister voor het festival voor zowel de jonge als de oudere generatie. De wereldsterren hadden de rollen gelijk verdeeld. Bij een liedje van Sting zong Shaggy een refrein, en andersom.

Bijna om en om staan hun nummers op de setlijst, met vooral in het begin ook enkele liedjes van hun gezamenlijke album 44/876. Hun eerste single “Don’t Make Me Wait”, een

aardig reggae nummer, heeft de heren definitief verenigd. Een droom wordt werkelijkheid als klassiekers als ‘Angel’ en ‘Message in a bottle’ over het Sam Cooke podium klinken. Er werd uit volle borst gezongen en gedanst.

Sting en Shaggy op het podium lijkt een vreemde combinatie, maar is dat niet. Sting heeft een speciale band met Jamaica, het eiland waar Shaggy vandaan komt. Daar heeft hij heel wat klassiekers geschreven zoals ‘Every Breath you take’. De wereldsterren maakten samen het album 44/876 vol met echte ‘eiland’muziek, met daardoorheen de boodschap van liefde, hoop en vrijheid van hun gezamenlijke held Bob Marley. De tegenpolen hebben voor een onvergetelijk optreden gezorgd.

Desi Dijkhuizen

Patti Labelle: Niet van plan om te stoppen

Patti Labelle en haar krachtige stem openden vrijdag een paar minuten na 19.00 uur de tweede avond van het Curaçao North Sea Jazzfestival (CNSJ) op het Celia-podium. Labelle werd verwelkomd met gejoel en applaus van het publiek en gedurende haar optreden werd haar meerdere malen toegeroepen: ‘Patti, I love you!’ De soulzangeres had tijdens haar optreden veel interactie met het publiek. Ze had alleen maar lovende woorden voor Curaçao, dat zij in het kader van haar optreden voor CNSJ voor het eerst bezocht: “Ik ben hier al vier dagen, ik heb het zo leuk: Curaçao heeft de beste mensen en het beste eten.” De zangeres en haar band entertainden het publiek met liederen zoals Love, Need and Want You, Somebody Loves You Baby, The Right Kinda Lover en If Only You Knew. Ook haar duet met Michael McDonald, On My Own, zong zij met één van haar talentvolle bandleden. Het mooiste van het optreden van Labelle was echter eerbetoon aan de recent overleden Aretha Franklin. Net zoals Labelle tijdens de herdenkingsdienst voor Franklin in Detroit deed, zong zij het lied ‘You Are My Friend’, en flitsen er foto's van Franklin's leven op de schermen naast het podium.

Haar optreden op het Celia-podium in het WTC-gebouw – in tegenstelling tot de buitenluchtpodia Sam Cooke en Sir Duke – was wel van enige invloed op de akoestiek, maar dit werd ruimschoots goedge maakt door de krachtige stem van Labelle en haar band. Het feit dat er in de binnenruimte



rijen stoelen waren geplaatst, had wel tot gevolg dat veel bezoekers tijdens het optreden gingen zitten. Patti Labelle is ‘74 jaar jong’ en heeft een muziekcarrière van 54 jaar. Eén ding maakte ze tijdens haar optreden van vrijdagavond duidelijk: ze is niet van plan om te stoppen.

Marcy Rozendal

Directeur Bonairiaans Toeristenbureau begrijpt niets van zijn ontslag

KRALENDIJK — De gewezen algemeen directeur van de Tourism Corporation Bonaire (TCB) Maurice Adriaens geeft toe dat het uitschrijven van een cheque aan toonder misschien ‘een beetje kort door de bocht’ was, maar vindt het vreemd dat hij hiervoor is ontslagen. “Ik ben gewend dat te doen wanneer de tijd dringt. Zo’n cheque aan toonder als nood-sprongetje is overigens op Curaçao ook heel gewoon. Zolang de onderliggende stukken de uitgaven keurig verantwoorden is er ook niets aan de hand”, zo stelt Adriaens, die eind vorige week door de Raad van Commissarissen (RvC) van het overheidsbedrijf naar huis werd gestuurd.

Gedeputeerde James Kroon, wiens portefeuille onder meer Verkeer en Vervoer omvat, betreurt het ontslag van de TCB-directeur die volgens hem veel voor Bonaire heeft betekend: “Ik vind het best een beetje raar dat iemand die zo goed was in zijn baan, en ook op precies de goede plek zat, zomaar is weggestuurd.” Kroon ontkent met klem dat het Bestuurscollege een rol heeft gespeeld in het ontslag van Adriaens.

Volgens de ex-directeur had de RvC al eerder blij gegeven van onvrede over zijn functioneren. “Alweer enige tijd geleden hadden de commissarissen mij een lijst met aandachtspunten opgestuurd. Ik heb toen ook direct nadere uitleg gegeven en alle punten van kritiek weerlegd. Dat bleek voldoende want het bleef vervolgens stil”, aldus Adriaens die met ‘grote verbazing’ kennis nam van zijn ontslag eind vorige week. “Het was een verrassing dat de raad uit het niets weer de oude punten van kritiek oprakelde en deze opvoerden als reden voor mijn ontslag. Daar zat opnieuw ook die bewuste cheque aan toonder bij waarover ik al eerder verantwoording had afgelegd.”

De cheque ter waarde van 2500 dollar was bedoeld om vliegtickets te kopen voor een TCB-missie naar de Domini-



Foto: Ludo Niclaas

Archieffoto, maart 2017

caanse Republiek en het reserveren van een restaurant in Sto. Domingo waar een Bonaire-presentatie zou plaatsvinden. “Op een jaarbegroting van 1,4 miljoen dollar is dat een schijntje waarvoor, als gezegd, de stukken netjes zijn overgelegd. Er was haast geboden en de banken waren dicht. Het is dan niet vreemd om even wat contanten te halen bij een supermarkt of benzinestation”, aldus Adriaens.

De TCB-Raad van Commissarissen had eerder al vraagtekens geplaatst bij het nut om toeristen te werven op de Dominicaanse Republiek en ook bij het inhuren van de meisjesgroep Chicas del Can en andere artiesten voor het opnemen van een Bonaire-promotie-cd. Mede gezien de nieuwe vliegroutes vanuit Noord-Amerika op Kralendijk wilde Adriaens zijn pijlen richten op de lucratieve Spaanstalige markt. De RvC was het niet eens met die benadering maar de algemeen directeur stond erop een eigen koers uit te stippelen: “Het toerisme op Bonaire groeit flink waaruit mag blijken dat ik mijn werk naar behoren doe.” De TCB-directeur heeft zich niet ingelaten met de politiek en zegt ook niet te kunnen be- grijden waarom zijn contacten met het eilandbestuur hem kritiek opleverden: “Ook op Curaçao heb ik mij altijd ver van de politiek gehouden. Ik begrijp dat sommige leden van de Eilandsraad moeite hebben met gedeputeerde Kroon, maar als vertegenwoordiger van een nv van de overheid is het toch doodnormaal dat ik contact heb met leden van het Bestuurscollege. Bovendien is

Kroon democratisch gekozen en heeft hij daaraan zijn functie te danken. Ik betreur het dan ook dat sommige mensen op Bonaire mij verdenken van

oneerlijk handelen en mijn integriteit in twijfel trekken”, aldus Adriaens, die overweegt zijn ontslag aan te vechten en daartoe in contact staat met een advocatenkantoor. Eerder zag oppositieleider Elvis Tjin-Asjoe in het ontslag van Adriaens een bewijs van het bestuurlijke onvermogen op Bonaire: “De directeurs van overheidsbedrijven en -instellingen verlaten bij bosjes hun functie of worden heen gestuurd. Ik vermoed dat Adriaens door gedeputeerde Kroon op het verkeerde been is gezet en daarmee ten val is gebracht.” Zowel Adriaens als Kroon ontken- de aantijging. “Dat verhaal is pertinent on- juist”, zo verzekert de gewezen TCB-directeur.

Johnson

AUCTION
ex. 3:268 Civil Code of Aruba
THURSDAY
SEPTEMBER 27, 2018

On Thursday September 27, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, locally known as
BUBALI 76-C
standing on two parcels of public land, respectively 604 m2 and 220 in size, situated at Bubali in Aruba, locally recorded as First Division Section K numbers 96 and 2295. The lease rights expire on May 2, 2055.
Starting bid: to be announced

2. A residential house, locally known as
TANKI LEENDERT 139-Z
standing on a parcel of full ownership land, ca. 376 m2 size, situated at Tanki Leendert in Aruba, being a part of the parcel, locally recorded as First Division Section L number 3367, with index D5880.
Starting bid: Afl. 189.070,--

3. A residential house, locally known as
SABANA BASORA 22
standing on a parcel of public land, 1124 m2 in size, situated at Sabana Basora in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 1728. The lease rights expire on September 30, 2058.
No reserve price will be used for the auction of this property.
Only serious offers will be considered.
Auction notary: mr. T.R. Johnson

CAS DI CULTURA

Stichting Schouwburg Aruba, Cas di Cultura, is looking for a
Business Development & Events Manager

Cas di Cultura (CdC) has been Aruba's main cultural center since 1958. Being a household name it is now on the brink of changes to improve its facilities, services and strengthening its cultural foothold in the community. Our current priorities are to become Aruba's cultural and artistic beating heart, create a more diverse exploitation and develop solid partnerships. This is an exciting time to join CdC's team. In this position you will contribute to the expansion of CdC's partner and client reach. With the focus on the renovation of Cas di Cultura it is vital to introduce a new range of durable products and fundraising strategies.

Core responsibilities:

To create a plan to maximize the usage of the theater by looking for ways to expand its client and partner base.

Responsible for that segment of the business plan regarding marketing, public relations and relationship strategies, also on location.

Responsible for the development and maintenance of membership schemes.

Responsible for the development and maintenance of fundraising schemes.

Responsible for the further development and implementation of ticket sales via Cas di Cultura's box office.

To function when needed as researcher, developer, producer and fundraiser for the theater's own initiatives and co-productions.

The extended and detailed version of this job description can be found on Cas di Cultura's Facebook page in the Notes section. For questions or to apply please send your motivational letter and CV to Mrs. V. Arens, director, at vickyarens@casdicultura.aw. The application deadline is September 21st, 2018.

Presentatie onderzoek zeegrasvelden Lac Baai

KRALENDIJK — Stinapa geeft morgen van 19.00 tot 20.00 uur een presentatie over het onderzoek in de zeegrasvelden van Lac Baai. Deze presentatie wordt gehouden in het kantoor van de DCNA, Kaya Finlandia 10a, Kralendijk.

In deze ‘connecting people with nature’ avond wordt een overzicht gegeven van een lopend onderzoek in de zeegrasvelden van Lac. Lac wordt omringd door een koraalrif en mangroven en is gevuld met zeegras. De zeegrasvelden in Lac zijn belangrijke foerageergebieden voor de groene schildpad (Chelonia Mydas) en bieden een leefgebied en voedsel voor een groot aantal soorten vis en andere zeedieren. Justin Campbell van het Smithsonian Institute in Florida zal vertellen over het onderzoeksproject in verschillende Caribische landen dat hij coördineert. Bonaire is een van de veertien onderzoekslocaties. Marjolijn Christianen en Fee Smulders van Wageningen University zijn verantwoordelijk voor het Bonaire-deel van het Caribische onderzoeksproject en Olivier Kramer is de assistent op Bonaire. Marjolijn en Fee zullen vertellen over hun eerdere bevindingen met betrekking tot het grazen van schildpadden en invasieve zeegrasuitbreiding in Lac. Kramer gaat uitgebreid in op zijn dagelijkse werk in het veld.

OVERLIJDENSBERICHT

Hierbij geeft de Orde van Advocaten van Aruba kennis van overlijden van onze ex-confrère:

mr. Roland ‘Roly’ Hubert Croes.
*18 november 1946 + 31 augustus 2018
Roly was advocaat in Aruba sinds 1995.
Wij wensen zijn kinderen en overige familie en vrienden veel sterkte toe bij het verwerken van dit verlies.
Moge confrère Roly in vrede rusten.

OV

AA

ORDE VAN ADVOCATEN VAN ARUBA

www.oaa.aw

casa cuna

STICHTING

progreso

Stichting Casa Cuna Progreso zoekt:
Directeur (m/v)
‘De jeugd heeft de toekomst, die toekomst moeten we samen maken’

Stichting Casa Cuna Progreso biedt 7x24 uur opvang aan aan kinderen van 0 tot en met 6 jaar die (tijdelijk) niet meer thuis kunnen wonen en biedt tevens begeleiding en ondersteuning aan hun ouders/familie.

Stichting Casa Cuna Progreso (SCCP) wil graag kennismaken met een kandidaat voor de functie van **directeur (m/v)** Functie eisen:

HBO en/of WO diploma in een relevante discipline en aantoonbaar HBO / WO werk- en denkniveau;

Middel en/of hoger managementdiploma;

Minimaal 4 jaar leidinggevende werkervaring in een soortgelijke functie;

Inhoudelijk goed op de hoogte van relevante ontwikkelingen in het vakgebied;

Inzicht in maatschappelijke achtergronden, organisatieprocessen en vaktechnische principes;

Stevige persoonlijkheid, proactief, innovatief, flexibel, zorgvuldig, kritisch en in staat te reflecteren op eigen handelen.

Functie inhoud:
De directeur beheert de organisatie en voert de dagelijkse leiding. Hij / zij geeft leiding aan de medewerkers van de organisatie, beheert de middelen en voert beleid, zowel op korte als op lange termijn. De directeur draagt zorg voor de continuïteit van de organisatie en stelt de kinderen en waar mogelijk hun families ten alle tijde centraal. Tevens is hij / zij trekker van het relevante nieuwe projecten zoals het tienerouderproject. De directeur legt verantwoording af aan het bestuur en stuurt het managementteam aan waarvan naast de directeur, de teamleidsters en de pedagogisch coördinator deel uitmaken.

Informatie en aanmelding:
Een schriftelijke aanmelding, CV en een kopie van diploma's graag uiterlijk **15 september 2018** sturen naar aan de vice voorzitter van de Stichting Casa Cuna Progreso, dhr. Carlos Albertus, Pos Chiquito # 4, Aruba. P.O. Box # 733, Email adres: bpinterfaceaua@setarnet.aw

En psychologische test en/ of een assessment zal deel uitmaken van de selectie procedure.

FRASA

ARUBA

FRASA INTERNATIONAL TRADING N.V.

CAREER OPPORTUNITY

Frasa International Trading N.V. is looking for a
Retail Sales Manager

The incumbent will plan and align the department with revenue targets of the company by directing sales techniques and managing customer relationships

Job responsibilities include:

Coordination of sales team to support customers with strong pre and post-sale service

Creating customer visit schedules that are in line with Frasa's operational structure

Monitor and provide frequent analysis of sales performance of team members and accounts

Reporting overviews on revenue, profitability, ROI and short-term plans

Work directly with Sales Representatives, Brand Reps and Merchandisers ensuring appropriate product placement in customer outlets

Job requirements:

Bachelors degree in Business Administration, Management or a related field

Experience in a similar position or other related field

Skilled in Microsoft Office, with strong knowledge of Excel and PowerPoint

Strong self management, interpersonal and communication skills

Verbal and written fluency in Papiamentu, English and Spanish, Dutch is an asset

Local applicants only

Join our team of friendly professionals!

We offer competitive wages and excellent working conditions.

If you are interested please email a copy of resume to hr@frasaaruba.com. Only short listed applicants will be contacted.

Bringing the world of food to you...

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Visit our website
AMIGOE.COM

Blok weigert laureaat excuses te vragen

DEN HAAG — Het kabinet weigert de omstrede winnaar van de Mensenrechtentulp om excuses te vragen, ook al dringen drie regeringspartijen daarop aan. Minister Stef Blok van Buitenlandse Zaken vindt dat ‘niet aan het kabinet’.

CDA, D66 en ChristenUnie vinden dat de vertrokken Hoge Commissaris voor de Mensenrechten van de Verenigde Naties, de Jordaanse prins Zeid Ra'ad Al Hussein, zijn verontschuldiging moet aanbieden voor de manier waarop hij klokkenluiders heeft behandeld. Dan pas zou het ministerie van Buitenlandse Zaken hem de mensenrechtenprijs kunnen uitreiken die het hem heeft toegekend. Zeid, die vorige week is afgezwaid, is vandaag in Den Haag om de Mensenrechtentulp in ontvangst te nemen. De Jordaniër is in opspraak

geraakt omdat hij als VN-mensenrechtenchef klokkenluiders niet zou hebben beschermd maar juist afgestraft. “Dat is een misstand waar je je niet met een smoesje van kunt afmaken”, vindt Tweede Kamerlid Sjoerd Sjoerdsma (D66). “Zo’n prestigieuze prijs verdient geen smetten op het blazoen.”

Sjoerdsma en zijn collega’s Pieter Omtzigt van het CDA en Joël Voordewind (ChristenUnie) willen dat Blok Zeid nog voor de uitreikingsplechtigheid om verontschuldiging vraagt. Maar daar past

de geplaagde minister voor. Hij zal Zeid voor de ceremonie wel spreken over wat er goed én mis is gegaan onder diens bewind, laat hij weten. In voorgaande jaren kwam Buitenlandse Zaken tot de nominatie in samenwerking met een ngo. Na samenstelling van een top-10 en een publieksstemming, koos de minister uiteindelijk de winnaar. Maar dit jaar heeft Blok zelf voor Al Hussein gekozen. Omtzigt vindt dit opmerkelijk. “Ik vind het nogal wat dat de procedure opzij is gezet. In voorgaande jaren was er een zorgvuldig proces en nu is de prijs eigenhandig door minister Blok toegekend”, aldus Omtzigt. “Dat geeft een bijzondere verantwoordelijkheid voor minister Blok.”

Democraten boos om geheimhouden documenten

WASHINGTON — Senatoren van de Democraten in de Verenigde Staten zijn boos, omdat meer dan 100.000 documenten over kandidaat voor het Hooggerechtshof Brett Kavanaugh, niet openbaar worden gemaakt door het Witte Huis.

Senator Dick Durbin zei in een interview met *Fox News Sunday* dat dit de eerste keer is dat er zoveel documenten geheim worden gehouden. “Als hij zo trots is op

zijn conservatieve verleden, dan moet het ook openbaar worden gemaakt.” In totaal worden bijna 130.000 documenten geheim gehouden. 27.000 daarvan komen uit

de tijd dat hij werkzaam was voor president George W. Bush. Republikeinse senatoren zeggen dat er nog genoeg informatie is om te bewijzen dat Kavanaugh een goede rechter is.avanaugh is door president Donald Trump voorgedragen als rechter in het Hooggerechtshof. De Senaat moet de aanstelling nog goedkeuren.

Pentagon staakt financiële hulp aan Pakistan

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft een definitief besluit genomen om 300 miljoen dollar aan hulp aan Pakistan stop te zetten. Volgens de Amerikanen blijft Islamabad te weinig doen tegen militanten in het land.

Het stopzetten van de zogenoemde Fondsen ter ondersteuning van de coalitie maakt deel uit van een bredere opschorting van de hulp

aan Pakistan die president Donald Trump begin dit jaar aankondigde, toen hij Pakistan ervan beschuldigde eerdere hulp te belonen met ‘niets dan leugens en bedriegerij’. Washington verwijt Islamabad al heel lang geen loyale bondgenoot te zijn in de slepende strijd tegen de islamitische extremisten en krijgsheren in Afghanistan. Pakistan zou ook de extremisten in eigen land slechts met fluwelen handschoenen aanpakken.

Grote menigte bij uitvaart separatist Zachartsjenko



Zachartsjenko werd afgelopen vrijdag bij een bomaanslag samen met zijn lijfwacht vermoord.

DONETSK — Voor de uitvaart van de Oost-Oekraïense pro-Russische separatistenleider Aleksandr Zachartsjenko zijn tienduizenden mensen op de been gekomen. De 42-jarige Zachartsjenko werd afgelopen vrijdag bij een bomaanslag samen met zijn lijfwacht vermoord.

Hij is in de opstandige regio Donbass de belangrijkste figuur in het pro-Russische kamp die sinds het uitbreken van de burgeroorlog in 2014 is gedood, meldde de BBC. Het Kremlin heeft verontwaardigd gereageerd op de moord waar de regering

van Oekraïne achter zou zitten. Moskou liet weten dat verder praten over het conflict geen zin heeft. Het was niet de eerst bomaanslag waar Zachartsjenko het doelwit van was. Hij overleefde er een in augustus 2014.

De oorlog in Oost-Oekraïne is een gevolg van het afzetten van de pro-Russische president Viktor Janoekovitsj begin 2014. De in 2010 gekozen Janoekovitsj komt uit de regio Donbass. Hij werd in februari 2014 tijdens hevige onlusten afgezet en vluchtte naar Rusland. Veel Oekraïners die zich door hun taal, cultuur of inkomen nauw verwant voelen met Rusland, zien zijn afzetting als een uiterst rechtse staatsgreep.

Chinese leider belooft Afrika miljardensteun



De Chinese president Xi tijdens de toespraak in de Grote Volkszaal in Peking.

PEKING — De Chinese president Xi Jinping heeft Afrikaanse landen 60 miljard dollar aan steun in het vooruitzicht gesteld. Het gaat onder meer om financiële steun door de Chinese overheid en miljarden aan leningen, die rentevrij of tegen gunstige voorwaarden worden verstrekt.

Xi zei ook dat Chinese bedrijven worden aangemoedigd om de komende drie jaar miljarden te investeren

in het continent. Hij deed die uitspraken in de Grote Volkszaal in Peking, waar zich Afrikaanse leiders hadden verzameld vanwege een grote Chinees-Afrikaanse top. De president maakte ook duidelijk dat zijn land meer producten wil impor-

teren uit Afrika. Daar komt een speciaal fonds voor. “Samenwerking tussen China en Afrika moet Chinezen en Afrikanen tastbare voordelen en successen opleveren”, zei Xi. “Die moeten gezien en gevoeld kunnen worden.”

Maleisische lesbiennes gestraft met stokslagen

KUALA LUMPUR — Een lesbisch stel is in Maleisië gestraft met stokslagen. De vrouwen kregen achter gesloten deuren zes tikken, bericht de krant *Star Online*. Ze moeten ook een boete betalen van omgerekend bijna 700 euro.

De vrouwen waren gezien terwijl ze vreeën in een auto. Ze bekenden later schuld. De Maleisische wet verbiedt sek-

suele contacten tussen mensen van hetzelfde geslacht. Er waren ongeveer 150 mensen aanwezig bij de voltrekking van het vonnis, die ongeveer zes minuten duurde. Mensenrechtenorganisaties bestempelden de straf als inhumaan en vernederend. Ook uitte Amnesty International kritiek op de ‘draconische wetgeving die Maleisiërs criminaliseert op basis van hun seksuele oriëntatie’.

Plastic soep wordt opgeschept

ROTTERDAM — Dvd-hoesjes, sportschoenen, flessendoppen, in elkaar verstrikt geraakte visnetten. Midden op de oceaan, duizenden kilometers uit de kust, zijn nog sporen van de mens te vinden. Het afval dobert op en net onder het wateroppervlak. Een baanbrekend Nederlands project om het uit het water te halen, begint volgende week zaterdag aan zijn eerste reis.

The Ocean Cleanup, heet de missie. Boyan Slat, nu 24 jaar oud, bedacht het zes jaar geleden voor zijn profielwerkstuk op de middelbare school in Delft. Het idee: een honderden meters lange ‘arm’ drijft over de zeespiegel, voortgeduwd door de golven, de stroming en de wind. Een scherm reikt een paar meter onder water. Als een C-vormige bezem neemt hij het afval mee. Dieren kunnen eronderdoor zwemmen. Om de paar weken komt een vrachtschip langs om het opgeveegde afval uit zee te scheppen. Het eerste gevaarte heet System 001. Dat is de afgelopen maanden in elkaar gezet in San Francisco. Op 8 september vertrekt het. Voor het oog van de wereld wordt deze plasticvanger langs het beroemde gevangenseiland Alcatraz gesleept. Daarna gaat hij onder de Golden Gate Bridge door de Grote Oceaan op, naar zijn toekomstige werkplek.

Die bestemming is de zogeheten Great Pacific Garbage Patch. Dat is een enorme plastic soep tussen Californië en Hawaï. De zeestroming brengt het afval ernaartoe en door diezelfde stroming komt het er niet meer uit. De drijvende vuilnisbelt is ongeveer drie keer zo groot als Frankrijk. Er dobberen naar schatting 1800 miljard stukken afval, die bij elkaar ongeveer 80 miljoen kilo wegen. “In het eerste jaar willen we 50.000 tot 100.000 kilo aan wal brengen, dan zijn we tevreden”, zegt Lonneke Holierhoek van de Ocean Cleanup. Zij is de rechterhand van Slat en moet ervoor zorgen dat zijn ideeën in praktijk kunnen worden gebracht. In de komende jaren wil The Ocean Cleanup nog ongeveer zestig ‘veegarmen’ bouwen. In vijf jaar tijd moeten die de vuilnisbelt halveren en rond 2040 moet ongeveer 90 procent van het afval weg zijn. Er zijn nog vier grote afvalhopen op de oceanen. Die hebben bij elkaar nog eens 80 miljoen kilo puin en plastic. En niemand weet hoeveel er nog onderweg is vanaf het vasteland. Dat afval kan nu nog worden opgeveegd, want ongeveer 92 procent is groot. Op den duur zal dat verbrokelen en dan kunnen dieren de troep opeten en sterven. Holierhoek: “We willen het eruit halen voor het kleiner wordt en schade aanricht. Grote stukken worden heel veel hele kleine stukken als je het laat gebeuren.”

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY

SEPTEMBER 27, 2018

On Thursday September 27, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, locally known as

POS CHIKITO 247-R

standing on a parcel of public land, 538 m2 in size, situated at Pos Chikito in Aruba, locally recorded as Third Division Section G number 3236. The lease rights expire on October 29, 2075.

Starting bid: Afl. 97.000,--

2. A residential house, locally known as

BUBALI 106-B

standing on a parcel of public land, 717 m2 in size, situated at Bubali in Aruba, locally recorded as First Division Section K number 325. The lease rights expire on November 17, 2029.

Starting bid: Afl. 442.000,--

3. A commercial building to be used as a bar / restaurant, locally known as

PARADERA 166

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated at Paradera in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 25. The lease rights expire on December 17, 2073.

Starting bid: to be announced

Auction notary: mr. T.R. Johnson

The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.

The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afwijning"), in one session.

Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.

Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

A private written bid can be submitted until September 12, 2018, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Euro

Gemengd

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen lieten vandaag een gemengd beeld zien. De aandacht bleef uitgaan naar de internationale handelspe-rikelen. Op het Damrak was SBM Offshore in trek na een deal in de langshepende Bra-ziliaanse smeergeldzaak. Be-leggers moesten het verder stellen zonder richting uit de Verenigde Staten, waar de beurzen gesloten blijven van-wege Labor Day. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het mid-daguur 0,1 procent hoger op 558,99 punten. De MidKap klom 1,1 procent tot 793,40 punten. De beursgraadmeters in Parijs en Frankfurt verlo-ren tot 0,3 procent. Londen won 0,8 procent. SBM Offshore was koploper in de MidKap met een plus van bijna 9 procent. De olie-dienstverlener heeft een deal bereikt met de Braziliaanse aanklager. Daarmee zet de onderneming een streep ach-ter een smeergeldaffaire in het land. Chemicaliëndistrib-uteur IMCD volgde met een winst van 4 procent na een positief rapport van Beren-berg. De euro bleef onveranderd op 1,1603 dollar. De prijs van een vat Amerikaanse olie klom 0,1 procent tot 69,90 dollar. Een vat Brentolie kostte 0,5 procent meer op 78,04 dollar.

Tokio

Lager

TOKIO — De Japanse aan-delenbeurs is vandaag lager aan de nieuwe beursmaand begonnen. Hernieuwde handelszorgen drukten het beurssentiment nadat de ge-sprekken tussen Canada en de Verenigde Staten nog geen nieuw handelsakkoord had-den opgeleverd. De beide lan-den praten later deze week verder. De andere beurzen in het Verre Oosten gingen ook overwegend omlaag. De toonaangevende Nikkei-index in Tokio sloot met een verlies van 0,7 procent op 22.707,38 punten. Vooral de Japanse technologiebedrijven stonden onder druk. Tokyo Electron zakte 1,9 procent, Kyocera Corp verloor 2,3 pro-cent en Shin-Etsu Chemical daalde 2,5 procent. Renesas Electronics leverde ruim 6 procent in. Het bedrijf overweegt de Amerikaanse chipmaker Integrated Device Technology over te nemen. Volgens zakenkrant *Nikkei* heeft de deal een waarde van 6 miljard dollar. Beleggers zijn echter bezorgd over de fi-nanciering van een dergelijke grote overname. Op macro-economisch vlak blijkt uit cijfers van Markt en Caixin dat de bedrijvig-heid van de Chinese industrie in augustus iets is afgenomen ten opzichte van een maand eerder. De bedrijvigheid van de Japanse industrie nam daarentegen wat toe ten op-zichte van juli.

In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 1 procent lager en de beurs in Shanghai daalde 0,8 procent. De All Ordinaries in Sydney stond 0,1 procent lager en de Kospi in Seoul verloor 0,7 pro-cent.

Wall Street

Gesloten

NEW YORK — De aandelen-beurzen in New York houden vandaag de deuren gesloten voor Labor Day. Morgen zal de beurshandel op Wall Street weer aanvangen. Vrijdag bleven de Ameri-kaanse graadmeters dicht bij huis. De Dow-Jonesindex eindigde 0,1 procent lager op 25.964,82 punten. De brede S&P 500 bleef vlak op 2901,52 punten. Technolo-giegraadmeter Nasdaq dikte 0,3 procent aan tot 8109,54 punten.

Opgepakte topman Chinese webgigant verlaat VS

PEKING — Een belangrijke Chinese zakenman is teruggekeerd naar China, nadat hij in de Verenigde Staten was opgepakt. Miljardair Liu Qiangdong, op-richter van webshop JD.com, zou zich daar schuldig hebben gemaakt aan seksueel wangedrag. Hij werd vrijdag gearresteerd en zaterdag vrijgelaten. Volgens JD.com is hij naar China gegaan om te werken.

Het is niet duidelijk wat Liu precies zou hebben misdaan. Volgens JD.com heeft de politie in de stad Minnea-polis inmiddels vastgesteld

dat Liu onschuldig is, maar de politie zelf zegt dat het onderzoek nog loopt. Liu is wel vrijgelaten en had toe-stemming om het land te

verlaten. JD.com is een van de grootste webshops in China. Alibaba en Tencent zijn de belangrijkste rivalen. JD.com wordt ondersteund door onder meer Walmart, Google en het Chinese Ten-cent. Liu begon het bedrijf in 1998 in een kamer van 4 vierkante meter. Dat huurde hij voor omgerekend 1500 euro van zijn spaargeld. Zijn vermogen wordt nu geschat

op 8 miljard dollar. Liu (45) is getrouwd met de 24-jarige Zhang Zetian, een bekende ‘influencer’ in Chi-na. Ze trouwden in 2015 en heb-ben een dochter. Liu volgt een deeltijdstudie bedrijfs-kunde aan de Chinese cam-pus van de universiteit van Minnesota. Voor de opleiding bracht hij een bezoek aan Minneapolis.

Staking wit personeel oliebedrijf Sasol



Photo Shutterstock

Het hoofdkantoor van Sasol in Johannesburg.

JOHANNESBURG — Het witte personeel van het Zuid-Afrikaanse olie- en gasbedrijf Sasol gaat staken. Reden voor de acties is een aandelenplan dat alleen voor zwarte werknemers geldt. Daarmee wil Sasol aan een wettelijk quotum voldoen voor eigendom van be-drijven door de zwarte bevolking.

Dat quotum werd door de Zuid-Afrikaanse regering

ingesteld om decennia achterstelling van zwarte

Zuid-Afrikanen onder het racistische apartheid-regi-me goed te maken. Volgens de witte werknemers van Sasol is het aandelenplan echter racistisch. Ze willen vanaf vandaag iedere dag een ander onderdeel van het bedrijf platleggen.

Sasol liet weten bereid te zijn te praten over de grie-ven van de werknemers.

Het bedrijf heeft noodplan-nen in werking gesteld om de gevolgen van de staking zo veel mogelijk te beper-ken.

Brussel opent deur voor meer rundvlees uit VS

BRUSSEL — De export van Amerikaans rund-vlees naar de EU kan omhoog als het aan de Europese Commissie ligt. Brussel vraagt de lidstaten toestemming om een conflict met Wa-shington hierover te be-spreken bij wereldhan-delsorganisatie WTO.

Voor de invoer wereldwijd van hormoonvrij rundvlees in de EU geldt een maxi-mum van 45.000 ton. Dat quotum wordt niet ver-hoogd, maar de VS zouden daarvan een groter aandeel moeten kunnen leveren, aldus de commissie. De Amerikanen hadden twee jaar geleden gevraagd de afspraken opnieuw te be-

kijken. De stap past in het stre-ven van beide partijen om de handelsbetrekkingen te verbeteren. Commis-sievoorzitter Jean-Claude Juncker en president Do-nald Trump maakten hier eind juli afspraken over. De landbouw maakt overigens geen deel uit van de onder-handelingen om handels-tarieven te verlagen, maar deze handreiking is wel be-doeld als bijdrage aan het verminderen van de trans-Atlantische spanningen. EU-commissaris Phil Ho-gan (Landbouw) benadrukt dat er geen met hormonen behandeld vlees naar Eu-ropa komt. Consumenten kunnen daar volgens hem op vertrouwen.

Vertrek baas BoE nog steeds in 2019 verwacht

LONDEN — Het vertrek van Mark Carney, de president van de Britse centrale bank, staat nog steeds voor juni 2019 op de rol. Dat zei een woord-voerder van de Britse overheid vandaag. De zegsman ging formeel in op mediaberichten dat aan Carney is gevraagd om nog een extra jaar aan te blijven bij de Bank of England (BoE), om conti-nuiteit te garanderen bij economische turbulentie vanwege de brexit.

“De gouverneur heeft ge-zegd dat hij van plan is om in 2019 terug te treden. Dat is nog steeds het plan”, zo klonk het. Op vragen of de overheid wil dat hij nog even aanblijft, zei de woordvoer-

der: “De premier denkt dat de gouverneur goed werk heeft gedaan.” De 53-jarige Canadees Carney zou naar verluidt openstaan voor een verlenging en andere kandi-daten zijn schaars.

De BoE wilde niet reageren. Bij zijn aantreden in 2012 tekende Carney in eerste in-stantie voor vijf jaar. Hij liet daarbij de optie wel open dat hij de volledige normale ter-mijn van acht jaar zou vol-maken. Maar enkele jaren later kwam hij onder flinke druk te staan van het pro-brexitkamp om zijn functie neer te leggen. Hij gaf toen aan pas op te stappen als Groot-Brittannië uit de Eu-ropese Unie is gestapt, wat naar verwachting in juni 2019 gebeurt.

Turkse inflatie schiet omhoog

ISTANBUL — De inflatie in Turkije is in augustus met bijna 18 procent om-hooggeschoten vergele-ken met dezelfde maand een jaar eerder. Dat is de grootste stijging in vijf-tien jaar en ruim drie keer zoveel als de offici-ele doelstelling van de Turkse centrale bank. In juli was de geldontwaar-ding nog 15,9 procent op jaarbasis.

De hoge inflatie hangt sa-men met de duikvlucht van de Turkse lira, die dit jaar zo’n 40 procent aan waarde

is verloren ten opzichte van de dollar. Dat komt onder meer door zorgen over de invloed van de Turkse presi-dent Recep Tayyip Erdogan op het monetaire beleid. De Turkse munt staat ook on-der druk door de verslech-terde relatie tussen Turkije en de Verenigde Staten, als gevolg van de hechtenis van de Amerikaanse predikant Andrew Brunson. De Tur-ken verdenken hem van ter-rorisme.

De lira verloor vandaag op-nieuw aan waarde, ruim 2,5 procent.

‘Belang geheimhouding DSB was duidelijk’

DEN HAAG — Het belang van geheim-houding was bij alle betrokkenen rond de reddingsoperatie van DSB Bank duidelijk. Dat zei oud-ambtenaar van Financiën Charles Wijnker vandaag bij de rechtbank in Den Haag tijdens de eerste verhoren door Dirk Scheringa over de val van zijn bank. De oud-topman wil aan-tonen dat er vanuit De Nederlandsche Bank (DNB) bewust infor-matie was gelekt naar de pers.

De verklaringen van Wijnker vormden geen ondersteuning voor de zaak van Scheringa. Het voormalig afdelingshoofd marktgedrag bij het mi-

nisterie van Financiën kon zich van veel zaken de specifieke tijdstippen, waar Scheringa’s advo-caat Geert-Jan Knoops op hamerde, niet herin-neren. Ook verwees hij regelmatig naar DNB, die beslissingsrecht had voor bepaalde zaken.

Wijnker had geen aanwij-zingen dat er bewust op een ondergang van DSB Bank werd aangestuurd.

Vragen van Scheringa en advocaat Knoops over een vermeende weigering van de minister van Financi-en om een reddingsplan van andere banken voor DSB te steunen, werden door de rechter afgekap-t. Dat viel volgens hem bui-ten de kwestie die hier aan de orde was.

VOORUITBLIK op de beursweek

AMSTERDAM — De beurzen staan vanaf komende handels-week voor een rustige periode van bedrijvensnieuws. Het half-jaarcijferseizoen is vrijwel voorbij.

Wel zijn er de nodige zorgen over de handelsrelaties tussen de Verenigde Staten en Canada en de handelsoorlog die de VS met China uitvechten. Verder kijken beleggers naar Argentinië en Turkije, waar de economieën het moeilijk hebben, en zijn er veel macro-economische cijfers.

De VS onderhandelen woensdag verder met Canada over een handelsverdrag dat het Noord-Amerikaanse vrijhandelsverdrag Nafta moet vervangen. De buurlanden zijn er nog niet helemaal uit. Ondertussen zette president Donald Trump extra druk op de gesprekken door te twitteren dat Canada al jaren misbruik heeft gemaakt van de VS. Met Mexico bereikten de VS wel al een akkoord. Ook de handelsoorlog met China gaat komende week mogelijk een nieuwe fase in. Een inspraakperiode loopt af waarna een nieuw pakket aan importheffingen op 200 miljard dollar aan Chi-nese producten van kracht wordt. China heeft al aangegeven met een vergelijkbare maatregel terug te zullen slaan. Verder wordt er nog altijd gekeken naar de zich ontvouwende economi-sche crises in Turkije en Argentinië. Op macro-economisch gebied zijn er voldoende cijfers om beleg-gers bezig te houden, met veel aandacht voor inkoopmanagers-indexen. Nederlandse inflatiecijfers en cijfers over de industriële productie uit onder meer Duitsland en Frankrijk verschijnen ook. De AEX-index op Beursplein 5 sloot vrijdag 0,9 procent lager op 558,42 punten. De MidKap daalde 1,2 procent tot 784,94 pun-ten. De beursgraadmeters in Londen, Frankfurt en Parijs zakten tot 1,3 procent. De Amerikaanse beurzen zijn vandaag gesloten vanwege La-bor Day. Vrijdag eindigde de Dow-Jonesindex 0,1 procent lager op 25.964,82 punten. De brede S&P 500 bleef vlak op 2901,52 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq dikte 0,3 procent aan tot 8109,54 punten.

Californië beschermt nutsbedrijf tegen claims

SAN FRANCISCO/SA-CRAMENTO — De Ame-rikaanse staat Californië wil voorkomen dat de schade die enorme bos-branden vorig jaar ten noorden van San Francis-co hebben veroorzaakt, voor een deel verhaald wordt op het nutsbedrijf Pacific Gas and Electric Corporation (PG&E). Een aantal branden is on-tstaan doordat afgerukte takken en omgewaaide bomen in contact kwa-men met elektriciteitska-bels van PG&E.

Het parlement van Califor-nië stemde in grote meer-derheid voor maatregelen om de aansprakelijkheid van PG&E te beperken. Volgens

de initiatiefnemer, senator Bill Dodd, moet worden in-gegrepen omdat anders de energieleverancier in de fi-nanciële problemen komt, met sterk stijgende energie-prijzen voor de consument als gevolg. In principe is het nutsbedrijf aansprakelijk als installaties van de onderne-ming in verband met het ontstaan van de brand kun-nen worden gebracht. Meer dan 200 door gedupeerden ingediende schadeclaims zijn hierop gebaseerd. Tijdens een energiecrisis in 2001 ging het nutsbedrijf bijna over de kop. Het krab-belde weer overeind, maar verrekende daarbij in de energieprijzen voor consu-menten 13 miljard dollar aan verworven krediet.

NEW YORK				AMSTERDAM			
3-Sep				3-Sep			
DOW JONES	25.964.82	0.00%	AEX	559.78	0.24%		
S&P 500 INDEX	2.901.52	0.00%	ARCELORMITTAL	25.93	-0.04%		
NASDAQ	8.109.54	0.00%	AEGON NV	5.24	1.51%		
AMAZON.COM INC	2.012.71	0.00%	KONINKLIJKE AHOL	21.03	0.33%		
APPLE INC	227.63	0.00%	AKZO NOBEL	80.74	0.27%		
BAIDU INC-SP ADR	226.48	0.00%	ASML HOLDING NV	177.38	0.99%		
BERKSHIRE HATH-B	208.72	0.00%	DSM (KONIN)	90.58	0.22%		
BOEING CO/HE	342.79	0.00%	HAL TRUST	150.40	-0.27%		
CITIGROUP INC	71.24	0.00%	HEINEKEN NV	85.48	0.40%		
COCA-COLA CO	44.57	0.00%	ING GROEP NV	11.69	-0.03%		
COSTCO WHOLESALE	233.13	0.00%	KPN (KONIN) NV	2.20	-0.14%		
WALT DISNEY CO	112.02	0.00%	KONINKLIJKE PHIL	38.35	-0.38%		
3D SYSTEMS CORP	20.35	0.00%	RANDSTAD NV	53.10	-1.59%		
EBAY INC	34.61	0.00%	RELX NV	19.09	0.03%		
FACEBOOK INC-A	175.73	0.00%	ROYAL DUTCH SH-A	28.26	0.96%		
GENERAL ELECTRIC	12.94	0.00%	TOMTOM	8.70	-0.37%		
ALPHABET INC-A	1231.80	0.00%	TOTAL SA	54.14	0.50%		
HP INC	24.65	0.00%	UNILEVER NV-CVA	49.51	-0.07%		
HOME DEPOT INC	200.77	0.00%	W.P. STEWART HOL	475.33	0.49%		
INTEL CORP	48.43	0.00%	SCOTIABANK FUNDS				31-Aug
JOHNSON&JOHNSON	134.69	0.00%	MONEY MARKET	13.2494	0.00%		
MICROSOFT CORP	112.33	0.00%	US DOLLAR BOND	2.0601	0.02%		
PROCTER & GAMBLE	82.95	0.00%	GLOBAL GROWTH	3.4408	-0.26%		
ROYAL DUTCH-ADR	65.23	0.00%	US GROWTH	17.7223	-0.25%		
STARBUCKS CORP	53.45	0.00%	CANADIAN GROWTH	2.7028	-1.31%		
TWITTER INC	35.18	0.00%	FUNDS				31-Aug
WALMART INC	95.86	0.00%	BGF CONT EUR FLEX	30.25	-0.01%		
EXCHANGE TRADED FND				17.15	-0.35%		
ALERIAN MLP - AMLP	10.85	0.00%	BGF FIX INC GBL OP	13.95	0.00%		
ISH GBL HY BD - GHYG	49.30	0.00%	BGF GBL ALLOCATION	56.86	-0.28%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.36	0.00%	BGF USD CORE BOND	16.39	-0.12%		
ISH SELECT DIV - EEM	101.01	0.00%	BGF USD HI YIELD BND	32.78	-0.06%		
ISH MSCI EMKT - DEEM	43.17	0.00%	TEMPLETON GBL BND	24.24	0.71%		
ISH MSCI PAC - EPP	45.99	0.00%	TEMPLETON ASIAN SM	53.65	-0.13%		
ISH RUSSELL - INNV	172.78	0.00%	CURRENCIES				3-Sep
ISH S&P 500 - SPY	176.26	0.00%	YENUSD	111.1100	0.03%		
ISH EUROPE - IEV	44.91	0.00%	EURUSD	1.1618	0.20%		
INVESCO QQQ TRUS	186.65	0.00%	CANUSD	1.3071	0.08%		
INVESCO DB COMMO	17.38	0.00%	GBPUSD	1.2881	-0.60%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	38.34	0.00%	COMMODITIES				3-Sep
SPDR S&P MID 400	372.49	0.00%	OIL WTI	70.05	0.36%		
SPDR S&P 600 SMA	78.12	0.00%	GOLD	1201.16	-0.02%		
VANGUARD REIT - VNQ	84.05	0.00%	SILVER	14.52	-0.15%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	54.82	0.00%	WHEAT	545.50	1.96%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Van der Weijden haalde per meter 30 euro op

Maarten van der Weijden heeft met zijn zwemtocht bijna 30 euro opgehaald per gezwommen meter. Dat constateert hij op Twitter. “Bizar hè. Die 4,722 miljoen voor kankeronderzoek. Dat is bijna 30 euro per gezwommen meter. Het was het allemaal zo waard”, staat in zijn tweet. De zwemmer maakte de laatste tussen-

stand van 4,7 miljoen euro zaterdag bekend in het Friese Burdaard. Daar moest hij maandag 20 augustus zijn tocht staken, na 163 kilometer en 55 uur zwemmen. Het nieuwe bedrag is hoger dan het streefbedrag van 4,5 miljoen euro waarop Van der Weijden vooraf had gemikt. De opbrengst gaat naar kankeronderzoek.

Brandweer vergeet sirenetest

In de regio Haaglanden en Hollands-Midden heeft vandaag om 12.00 uur niet de maandelijkse sirenetest geklonken. “Door een vergissing op de meldkamer is niet op de knop gedrukt”, legt een woordvoerder van de brandweer uit. Dat er iemand op een knop moet drukken, zit in het systeem. Om verarring te voorkomen is de test later

niet alsnog gedaan. Iedere eerste maandag van de maand om 12.00 uur precies wordt de sirene getest. De gemeenten testen de sirenes om na te gaan of de apparatuur nog goed werkt en om er zeker van te zijn dat iedereen de sirene herkent bij een ramp of zwaar ongeval. Volgende maand, op maandag 1 oktober, gebeurt het weer.

Oertijdmuseum bemachtigt langnekdinosaur

Het Oertijdmuseum in Boxtel heeft een skelet van een 150 miljoen jaar oude gigantische dinosaurius bemachtigd. Het gaat om een 20 meter lange Diplodocus, een langnekdinosaurius die in 1993 is opgegraven in de Verenigde Staten. Een bijzondere aanwinst, want het is volgens het museum voor het eerst dat zo'n groot en origineel dinosaurusskelet op een vaste tentoonstelling in Nederland is te zien. Na die in Zwitserland en Denemarken is deze derde Diplodocus in een Europees museum. Het duurt overigens nog wel zo'n drie jaar voordat de Diplodocus in zijn volle omvang in het museum staat. De meeste van de ongeveer 300 botten moeten namelijk nog uit het omliggende gesteente worden vrijgemaakt. Het museum verwacht dat hier zo'n

10.000 manuren in gaan zitten. Dat gebeurt met behulp van professionals, maar ook vrijwilligers en studenten paleontologie uit binnen- en buitenland. Bezoekers kunnen de voortgang dagelijks volgen. Zo'n 70 procent van het skelet is bewaard gebleven, mogelijk zelfs met een stuk huid. De studenten doen ook wetenschappelijk onderzoek naar de Diplodocus. Ze kijken onder meer of er in de botten bijsporen zitten van de vleesetende Allosaurus. De nu gevonden dinosaurius lag namelijk op nog geen 100 meter van de beroemde Allosaurus 'Big Al', die twee jaar eerder werd gevonden. Het museum hoeft niet te worden aangepast voor het enorme skelet. “Onze hal is 12 meter hoog”, zegt Fraaije. “Hij kan gewoon binnen staan.”



Foto: Shutterstock

Willems-Orde voor Afghanistan-veteraan

“Uw moed was imponerend”, zei koning Willem-Alexander vrijdag op het Binnenhof in Den Haag tegen majoor-vlieger Roy de Ruiter. Die kreeg daar de Militaire Willems-Orde opgespeld, de hoogste dapperheidsonderscheiding van het Koninkrijk. Het is voor het eerst dat een vlieger van een helikopter deze onderscheiding krijgt. De Ruiter kreeg die voor zijn optreden als Apache-vlieger in Afghanistan tussen 2007 en 2009. Het is ook een erkenning voor de gehele helikoptergemeenschap en het squadron van De Ruiter, aldus minister Ank Bijleveld van Defensie. De Ruiter (37) werkt tegenwoordig als instructeur-helikoptervlieger bij de politie in Oman. Hij verliet de luchtmacht in 2013 en is daar nu reservist. De Ruiter diende tussen 2004 en 2009 zes keer in Afghanistan, waar hij vooral de taak had grondtroepen te beschermen. De vlieger krijgt de Militaire Willems-Orde onder meer voor zijn optreden in september 2009. Hij hielp toen onder zware omstandigheden mee een groep militairen uit een hinderlaag te onttrekken. Daarbij lukte het om de zwaargewonde korporaal Kevin van de Rijdt terug te vinden. De



Foto: Defensie

Ruiter maakte hier zijn eigen veiligheid ondergeschikt aan die van de grondtroepen, aldus de koning. Na afloop van de ceremonie vlogen helikopters van De Ruiter's oude squadron over het Binnenhof. “Het was een mooi moment om met gepast

respect en gepaste trots terug te kijken naar wat wij in Afghanistan hebben verricht”, zei De Ruiter tegen de NOS. Hij ziet het ook als erkenning van de samenwerking binnen de krijgsmacht. In maart 2015 werd deze onderscheiding voor het laatst

uitgereikt. Toen viel de eer te beurt aan het Korps Commando Troepen. De laatste persoon die de Militaire Willems-Orde kreeg, was commando Gijs Tuinman eind 2014. Met De Ruiter erbij zijn er nu vier Ridders in de Militaire Willems-Orde.



Bloemencorso trekt recordaantal bezoekers



Foto: corasandert

Het bloemencorso in Zundert trok gisteren een recordaantal van 70.000 bezoekers. Het was de 77e editie van het evenement, volgens de organisatie het grootste bloemencorso ter wereld. Het mooie weer hielp wel een handje mee. “Tot het laatste moment gisteren kochten veel mensen nog een kaartje”, zei een woordvoerder. De toeschouwers zagen een twintigtal praalwagens overdekt met dahlia's

aan zich voorbij trekken, van elk buurtschap één. Iedere wagen telde maar liefst 400.000 bloemen. Honderden vrijwilligers werkten mee aan de bouw ervan. Een jury wees de praalwagens met iguana's, een soort leguanen, aan als winnaar van de optocht. De wagen Pestdokter werd tweede en Out of Space werd derde. Het Zundertse corso dateert al van 1936. Omdat het in de Tweede Wereldoorlog vijf jaar stil lag, was dit het 77e corso.

‘Rabobank grootste Liegebeest’



Foto: WakkerDier

De Rabobank is in een verkiezing die is uitgeschreven door de dierenwelzijnsorganisatie Wakker Dier uitgeroepen tot de 'grootste Liegebeest' van 2018. De bank kreeg voor zijn verhaal over een verduurzaming van de voedingssector de helft van alle 25.000 stemmen en stak daarmee ver boven andere kandidaten uit, aldus Wakker Dier. Volgens de stemmers doet Rabobank in zijn tv-campagne met de slogan 'Growing a better world' alsof de bank de voedingssector wil verduurzamen. In werkelijkheid, zegt Wakker Dier, investeert

de bank in plofkippen, megastallen en fastfoodketens. “Growing megastallen together geeft geen betere wereld”, aldus Anne Hilhorst van het campagneteam. Wakker Dier zegt te weten dat de Rabobank tussen 2012 en 2017 6,8 miljard euro investeerde in grote vleesgiganten, zoals fast-foodketens KFC en McDonald's. Ook financierde de bank volgens Wakker Dier de Oekraïense plofkippengigant MHP, die jaarlijks 332 miljoen plofkippen levert, bijna net zoveel kippen als in heel Nederland. Zuivelbedrijf Campina ein-

digde in de competitie als tweede, ECOstyle als derde. Campina was genomineerd omdat op de melkverpakkingen staat dat hun koeien verantwoord oud worden, terwijl de koeien volgens de dierenwelzijnsorganisatie meestal voor hun zesde levensjaar naar de slacht gaan. Een gezonde melkkoer kan veertien jaar oud worden. Kandidaat ECOstyle, een producent van diervoeding, suggereert volgens Wakker Dier met de merknaam een biologisch keurmerk te hebben, terwijl hun hondenvoer plofkip en industrievarken bevat.

Experimentele behandeling ALS in Utrecht

In het UMC Utrecht start waarschijnlijk nog dit jaar voor een specifieke groep ALS-patiënten een behandeling die is gericht op stilstand van de ziekte. Dat is een belangrijke stap in het onderzoek om de ziekte effectief aan te pakken, meldt het ziekenhuis. Jaarlijks krijgen ongeveer 500 Nederlanders de diagnose. Tot nu toe kunnen alleen maar de symptomen worden bestreden. De levensverwachting na een diagnose van ALS is gemiddeld drie tot vijf jaar. Amyotrofische Laterale Sclerose (ALS) is een progressieve zenuw/spierziekte die leidt tot spierzwakte en verlamming. Een effectieve behandeling is er dus nog niet, maar volgens het hoofd van het ALS Centrum in Utrecht, Leonard van den Berg, ‘begrijpen we de ziekte wel steeds beter’. De experimentele behandeling van het ALS Centrum in het UMC Utrecht wacht nog op groen licht van het landelijk orgaan dat medisch onderzoek

toetst. Daarna worden de eerste ALS-patiënten geselecteerd voor de studie. Binnen het ALS-onderzoek is dit de eerste experimentele behandeling die gericht is op aangedane genen. Ongeveer 7 procent van de patiënten heeft de genafwijking C9orf72. Het nieuwe medicijn wordt toegediend door middel van een ruggenprik. Hopelijk gaat dat geneesmiddel het ziekteproces tegen en verbetert het de spierkracht.

Er is veel geld nodig voor verder onderzoek. De Stichting ALS lanceert daarom vandaag de Balloon Battle, zo bedacht omdat ALS-patiënten uiteindelijk sterven omdat zij niet meer kunnen ademen omdat de ademhalingspijpen uitvallen. In de battles moeten mensen in tweetallen een ballon opblazen en degene wiens ballon als laatste knapt, doneert aan de stichting via een speciale app. Iedereen wordt opgeroepen filmpjes ervan te delen op sociale media.

Bekende auteurs blikken terug op 50 jaar Mojo

Bekende schrijvers blikken terug op het vijftigjarig bestaan van concertorganisator Mojo Concerts in een boek dat volgende maand verschijnt. Het is volgens de concertorganisator geen ‘uitgekauwd geschiedenisboek’, maar een verzameling van grappige verhalen, reportages en interviews door onder anderen Nico Dijkshoorn, Ronald Giphart, Joris Luyendijk, Christine Otten, Herman Brusselmans en Leon Verdonshot. ‘MOJO, van pionieren in de polder tot concertgigant’ gaat over de jaren van vallen en op-

staan, faillissementen, overnames, eerste festivals, blunders en successen. Het geeft een kijkje achter de schermen van het Delftse bedrijf, dat concerten organiseert van de grootste popsterren ter wereld en festivals als Lowlands, North Sea Jazz Festival in Nederland en op Curaçao, Pinkpop, Symphonica in Rosso en Cirque du Soleil. Mojo begon in 1968 op een zolderkamer op initiatief van Berry Visser en Leon Ramakers. Inmiddels organiseert het bedrijf zo'n 200 shows per jaar, waar ruim een miljoen mensen op afkomen.



Foto: Shutterstock

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

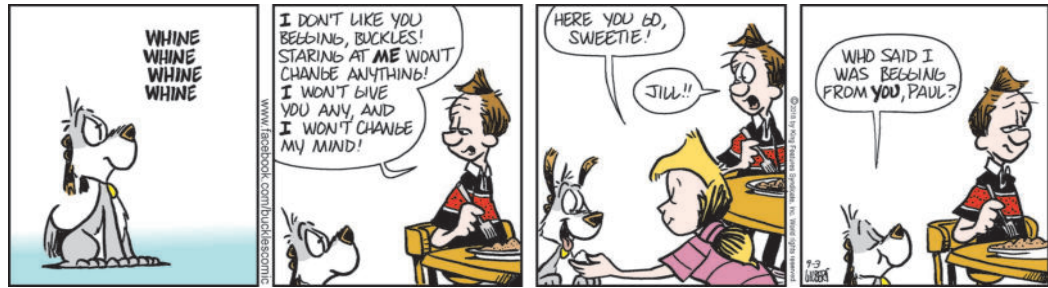
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Feyenoord sluit aan bij PSV en Ajax

ROTTERDAM — Feye-noord gaat de interland-periode in als nummer drie van de Eredivisie, kort achter PSV en Ajax.

De Rotterdamse ploeg won met 4-2 van NAC Breda, vooral dankzij aanvoerder Robin van Persie. De 35-jarige spits maakte drie doelpunten, al kwam de tweede als eigen goal op naam van NAC-doelman Benjamin van Leer.

Enkele weken geleden hing nog een crisissfeer rond De Kuip, na de uitschakeling in de voorronde van de Europa League door Trencin en de nederlaag in de eerste competitieronde bij De Graafschap. De ploeg van trainer Giovanni van Bronckhorst heeft zich inmiddels aardig hersteld, in ieder geval qua resultaten. Na overwinningen op Excelsior (3-0) en sc Heerenveen (3-5) pakte Feyenoord ook 3 punten tegen NAC, de ploeg die vorig seizoen zowel uit als thuis won



Foto: Veldal/primura.nl

Robin van Persie had gisteren een groot aandeel in de overwinning van Feyenoord.

van de Rotterdammers.

Ajax sluit heerlijk weekje in stijl af

Op bezoek bij een weerloos Vitesse vervolgde Ajax de 'goed nieuws show' met nog een aflevering. Het elftal van trainer Erik ten Hag legde de thuisploeg met drie doelpunten binnen twintig minuten het zwijgen op en boekte uiteindelijk een zege van 0-4. Ajax mag terugkijken op

een heerlijk weekje. De club plaatste zich na vier jaar weer voor het hoofdtoernooi van de Champions League en had beduidend zwaarder kunnen loten voor de groepsfase. Daarbij bleven gewilde talenten als Matthijs de Ligt en Frenkie de Jong de club trouw. Zelfs Hakim Ziyech voetbalt nog een jaartje in Amsterdam. Hij zette zijn handtekening onder een verbeterd contract. Het gevreesde be-

zoekje aan Vitesse liep eveneens goed af. Ajax verloor vorig seizoen 6 punten aan de angstgegner uit de hoofdstad van Gelderland. Deze keer legden de bezoekers uit Amsterdam de thuisploeg binnen twintig minuten het zwijgen op. Waar Ajax woensdag tegen Dinamo Kiev niet wist te scoren uit 28 doelpogingen, daar was de ploeg in het niet uitverkochte Gelredome uitermate effectief.

Herlings heeft wereldtitel voor het grijpen

AFYONKARAHISAR — Motorcrosser Jeffrey Herlings heeft de wereldtitel in de koningsklasse MXGP voor het grijpen.

De 23-jarige Brabander was gisteren in de Grote Prijs van Turkije, voor de zoveelste keer dit seizoen, onnavolgbaar voor de concurrentie. Hij won op het circuit van Afyonkarahisar beide manches en vierde al zijn

vijftiende GP-triomp van dit jaar. Zijn Italiaanse rivaal Antonio Cairoli, die evenals Herlings voor het fabrieksteam van KTM rijdt, verspeelde vooral in de tweede manche veel punten door slechts als vijftiende te finishen. De Nederlander vergrootte het verschil in de WK-stand naar 95 punten en kan over twee weken in de voorlaatste grand prix van het seizoen,

zijn 'thuisrace' in Assen, de titel pakken. Herlings werd al drie keer wereldkampioen in de MX2-klasse. Hij is bezig aan zijn tweede jaar in de MXGP. Nog nooit wist een Nederlandse motorcrosser wereldkampioen te worden in de klasse van de zware motoren. Glenn Coldenhoff eindigde in Turkije als zevende. De Brabander neemt diezelfde positie in de WK-stand in.

Mollema 2e achter King in bergrit Vuelta

ALTO DE LA COVATILLA — Bauke Mollema is er opnieuw net niet in geslaagd een rit te winnen in de Ronde van Spanje.

De Nederlander van wiewer ploeg Trek-Segafredo probeerde op de slotklim naar de Alto de la Covatilla de eenzame vluchter Ben King te achterhalen. De

Amerikaan van Dimension Data hield stand en boekte zo zijn tweede ritzege in deze Vuelta. Eerder had hij al de vierde etappe gewonnen. Mollema was al een keer tweede, in de vijfde rit achter de Australiër Simon Clarke. De klassemmentsrenners reden op grote achterstand en voerden een onderlinge strijd om de leiderstrui na-

dat de Fransman Rudy Molard niet meer had kunnen volgen. De Brit Simon Yates werd de nieuwe leider, op 1 seconde gevolgd door de Spanjaard Alejandro Valverde.

Wilco Kelderman finishte als zesde en klimt een aantal plaatsen in het klassement. Vandaag is er een rustdag.

Koeman moet nu gaan presteren met Oranje

ZEIST — Bondscoach Ronald Koeman staat met Oranje aan het begin van een lange weg, die moet leiden naar deelname aan het EK 2020.

Na vier oefeninterlands, waarin Koeman heel wat spelers aan het werk zag en sleutelde aan zijn spelsysteem, moet hij nu gaan presteren met het Nederlands elftal. Te beginnen in het Stade de France tegen Frankrijk, de beste landenploeg ter wereld van dit moment. De kwalificatiewedstrijd staat voor 9 september gepland. Eerst wacht donderdag nog een oefeninterland tegen Peru in Amsterdam. Die wedstrijd staat vooral in het teken van het afscheid van recordinternational Wesley Sneijder, die tijdens zijn 134e en laatste optreden in de nationale ploeg wordt uitgezwaaid. De timing is op zijn minst opvallend, drie dagen voor de start van de Nations League. "Maar ik heb dat geaccepteerd", zei Koeman onlangs. "De recordinternational van de KNVB verdient een afscheidswedstrijd. We zullen met een sterk elftal starten, gericht op de wedstrijd van zondag." Sneijder (34) heeft een basisplaats en gaat een uurtje spelen.

De oefeninterlands voor de zomer tegen Engeland (0-1), Portugal (3-0), Slowakije (1-1) en Italië (1-1) leerden Koeman dat er nog veel werk moet worden verzet om na twee gemiste eindtoernooien (EK 2016 en WK 2018) over twee jaar wel weer mee te doen aan het EK. "Ik heb absoluut goede dingen gezien.

Uitslagen Eredivisie speelronde 4

FC Emmen - De Graafschap 1-1
VVV Venlo - Heerenveen 1-1
PSV - Willem II 6-1
Excelsior - ADO Den Haag 2-4
Fortuna Sittard - FC Utrecht 1-1
FC Groningen - PEC Zwolle 0-1
Vitesse - Ajax 0-4
Heracles - AZ Alkmaar 3-2
Feyenoord - NAC 4-2

Johnson

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY

SEPTEMBER 27, 2018

On Thursday September 27, 2018, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Itrausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house under construction locally known as:

PAPILON KAVEL 14

standing on full ownership land, ca. 422 m2 size, situated at Papillon in Aruba, being a part of the parcel as further described in cadastral measure document number 98/1967, with index 12132.

Starting bid: Afl. 116.000,-

2. A residential house locally known as:

COCHINILLA 52

standing on full ownership land, ca. 689 m2 size, situated at Papillon in Aruba, being a part of the parcel as further described in cadastral measure document number 98/1967, with index 12353.

Starting bid: Afl. 159.000,-

3. A residential house locally known as:

PASTOOR HENDRIKSTRAAT 98-C

standing on a parcel of full ownership land, ca. 555 m2 size, situated at San Nicolas in Aruba, as further described in cadastral measure document number 2 of January 24, 1996.

Starting bid: Afl. 137.000,-

Auction notary: mr. T.R. Johnson

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afwijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until September 12, 2018, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

KOORYMAN

VOLG ONS
KOORYMAN.MEGASTORE.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Geldig van vrijdag 31 augustus tot en met donderdag 6 september 2018 of zolang de voorraad strekt.

AFDEKKLEED

- Beschikbaar in verschillende maten

Vanaf

8.24

of 330 Funmiles

25% KORTING

OP ALLE AFDEKKLEDEN

MEGA BUY!

JERRYCAN

- Kunststof
- Verschillende maten
- Geschikt voor de opslag en het vervoer van brandstof
- Kindersluiting

Vanaf

19.99

16.99

of 680 Funmiles

15% KORTING

OP ALLE JERRYCANS

STROOMGENERATOR

- Max. vermogen 5500 Watt
- 110 - 400 Volt/ 50 - 60 Hz
- Benzinemotor

1299.99

1199.99

of 48000 Funmiles

20% KORTING

OP ALLE HAND-TUINGEREEDSCHAP

HANDTUINGEREEDSCHAP

- 2X fun miles

KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM

Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOORYMANBV.COM

BEKENDMAKING

Aruba,

Geachte abonnee,

Bent u één van onze abonnees die een automatische incasso bij de bank heeft? Betaalt u minder dan Afls. 36,00 per maand? Dan verzoeken wij u uw opdracht met spoed aan te passen.

Of hebt u misschien een openstaande saldo, dan raden wij u aan contact op te nemen met Zulaika op telefoon nr 582-4333.

U kunt uw abonnementbetalingen online doen. Onze bankrekening nummers zijn als volgt:

Caribbean Mercantile Bank rekening nr. 20651903

Banco di Caribe rekening nr. 81027801

RBC Royal Bank rekening nr. 100031723

Aruba Bank rekening nr. 6000400190

AMIGOE

De Kruut!!